

在主要現代化武器質量上的差距。

中國海洋石油總公司首輪招標 四十六家外國油公司英文名單

1. Agip (Overseas) Ltd. (中國新聞社供稿)	23. Mobil Oil Corp.
2. Amoco Orient Petroleum Co.	24. Murphy Asia Oil Co.
3. Ampol Exploration Limited	25. Natomas (Far East) Ltd.
4. Berkeley Exploration & Production Ltd.	26. Nafta-Gas
5. BP Petroleum Development Limited.	27. Occidental Eastern Co.
6. The Borkern Hill Production Co.	28. Pan-Canada Petroleum Ltd.
7. Chevron Orient Inc.	29. Pecten Orient Co. (Shell USA)
8. Cities Service Orient Petroleum Co.	30. Pennzoil Far East Ltd.
9. Cluff Oil Ltd.	31. Petrobras International S.A.
10. Conoco Orient, Inc.	32. Petro-Canada Exploration Inc.
11. CSR Ltd.	33. Phillips Petroleum International Corp. Asia
12. Deminex-Dentsche. . . M.B.H.	34. Ranger Oil (Canada) Limited
13. Esso Exploration, Inc.	35. Shell Exploration China Ltd.
14. Getty Oil International (Orient) Inc.	36. Societe Nationale Elf Aquitaine
15. Hispanica de Petroleos S.A.	37. Sunmark Exploration Co.
16. Hunt-Sedco International Petroleum Co.	38. Superior Oil Co.
17. Indemitsu Oil Development Co., Ltd.	39. Tenneco Far East Expl. and Dev. Co.
18. Ina-Nafaplin.	40. Tesoro Petroleum Corp.
19. Japan National Oil Corp.	41. Texaco Orient Petroleum Co.
20. B. C. Resources	42. Texas Eastern Corp.
21. Kerr-McGee Corp.	43. Total Exploration
22. Kuwait National Oil Co.	44. Tricentrol North Sea Ltd.
	45. Union Oil Orient Ltd.
	46. Union Texas Asia Offshore Inc.

<p>81 科年鑒</p> <p>出版社編輯出版</p> <p>1981年版。內容包 各國政治、經濟、科 本情況和重大發展。 產黨60年大事志。和 等重要資料。全書190 百餘幅，內容豐富， 查閱方便。對需要 大事的讀者，是一本 書。</p> <p>9頁·定價67元</p> <p>發行 各大書店有售</p>	<p>廣西糧油食品出口公司出品 超級特醇名牌香米酒</p> <h2 style="text-align: center;">桂林雙蒸</h2> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl;">漓江優質水</div>  <div style="writing-mode: vertical-rl;">釀出土炮王</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;">  <div style="text-align: right;"> 經銷處 華通公司 </div> </div> <p style="text-align: center;">香港九龍塘敦道新光商業大廈1403B座 電話：3-850017—8 3-850069 電報掛號：8517</p>
---	---

李松年、李松年畢業於海中國國慶學校。關於抗爭的故事。他參加了抗爭，並在其中扮演了重要的角色。他參加了抗爭，並在其中扮演了重要的角色。他參加了抗爭，並在其中扮演了重要的角色。

山西經濟發展報告：每進出口分公司郵寄

★★★
19
中國百
中國大百科全書
《中國百科全書》包括1980年全年國內學、文化各個領域的同時刊載了《中國辛亥革命大事志》餘萬字、圖片圖表、材料翔實，圖文並茂，了解中國國情和世界必備的參考書。工
16開，精裝，6
商務印書館香港分

★★★

損民族尊嚴醜惡淫穢等廣告亦將禁止
，製成或者欺騙用戶用
。《條例》規定，
廣告內容如有違反西
方國家法令之有損
各國民族尊嚴發展
，有反動、淫穢、醜
惡、迷信內容的，有
損國家尊嚴者，中國
政府將予以禁止。
據悉，中國廣告業
，將由中國政府，商
業部及中國對外廣告
公司，商訂中國廣告
業條例全文。
（歐）


中國與
東方

[illegible][illegible][illegible][illegible]

是世界上最專門製造一種機測量機廠家之一
技術比較先進

法國道達爾石油公司代表在
中國海洋石油總公司的招標者須
知文件上簽字

（中國新聞社 鄭瑞德攝）



重昨界育體
地北台參
及「旗國」灣台掛受接能

不會和一個國家合夥的「國
旗」和「國歌」。

中國體育官員有選定參加
奧運委員會。中國去年年
五月加入國際奧委會。
盟時，該組織規定台
灣登錄協會名為「中
國台北奧委會」，並要
改變它的旗幟和歌。

威駐華石油專家

中國新聞記者 周繼勝

義務和應受的權利的條款是合適的。這對外國石油公司是個假號；外國石油公司可以放心地開始鉅額投資。

卡爾格魯先生認為，中國決定不與外國石油公司締結石油公司。

威國家石油公司劉豐健在北京說，劉豐健得到了要進一步發展，使他們開始把經驗介紹給中國。中國將知道什麼樣的問題，我們都樂於提供。

探開採方面的諮詢服務。

一九八一年，劉豐健提供海陸石油勘

頻繁互訪，到一九七九年簽訂聯合合同以後，鄭成發、鄭幹利中國派往美國，考察辦



的成員，我們有意在參加比賽。」

申 賽

國歌

收到七月參加比賽的邀請，但她笑着說，「作為國際象棋聯盟顧問團的成員，我們有意在參加比賽。」

中國製武器質量

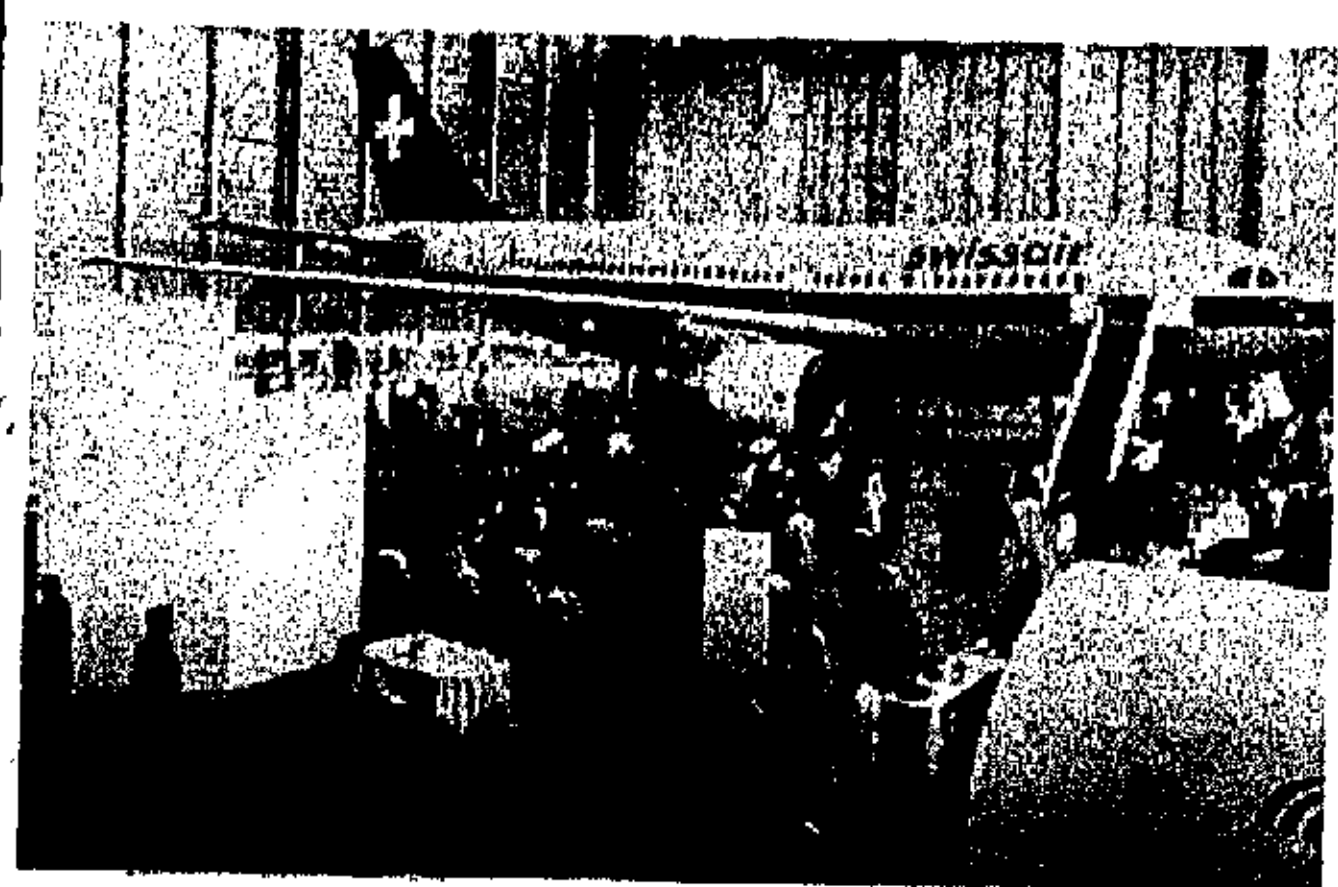
正追上先進國家

【法新社北京十七日電】中國今天，在軍火方面，正在追上先進工業國。

要的政策。他堅信中國石油儲量很大，中國會從中得到很大利益。他根據挪威的經驗提出：中國現在公布的這個條例是完全正確的。美好。

【中國新聞社北京十七日電】

英文《中國日報》報道，中國兵工廠「已大大縮短了中國和其他先進國家在主要現代化武器質量上的差距。」



日本政府貸款 我國自行設計施工 石臼港煤炭碼頭動工

【中央社東京十七日電】日本政府貸款我國自行設計施工之石臼港煤炭碼頭，現已正式動工。該碼頭位於石臼港，係由我國自行設計，並由我國工程人員負責施工。據悉，該碼頭之興建，將有助於我國煤炭之運輸，並對我國之經濟建設產生重大貢獻。目前，工程進展順利，預計可在近期內完工。

美工業生產連續下降 利率升至七厘

【華盛頓十七日電】美國工業生產連續下降，利率已升至七厘。據美國聯邦儲備局公佈之數據顯示，一月份之工業生產指數較去年同期下降了百分之三點二。此一數據顯示，美國經濟正處於衰退階段。為了刺激經濟增長，聯邦儲備局決定調高利率，以吸引投資。目前，利率已升至七厘，預計未來還將進一步調高。

美經濟衰退繼續加深 利率升至七厘

【華盛頓十七日電】美國經濟衰退繼續加深，利率已升至七厘。據美國聯邦儲備局公佈之數據顯示，一月份之工業生產指數較去年同期下降了百分之三點二。此一數據顯示，美國經濟正處於衰退階段。為了刺激經濟增長，聯邦儲備局決定調高利率，以吸引投資。目前，利率已升至七厘，預計未來還將進一步調高。

美堪薩斯集會紀念斯諾 市長宣布二月十五為「斯諾日」

【堪薩斯城十七日電】堪薩斯州市長宣布，二月十五為「斯諾日」，以紀念美國著名作家斯諾。斯諾是美國文學史上的一位重要人物，他的作品深受讀者喜愛。市長表示，設立「斯諾日」旨在弘揚斯諾之文學精神，並鼓勵青少年閱讀文學作品。目前，全市已開始籌備相關活動，預計將吸引大量市民參加。

從蘇副武官身上搜出影片 印尼揭發蘇謀報秘密

【新德里十七日電】印度政府從蘇聯駐印副武官身上搜出多卷秘密影片，揭露蘇聯在印尼之軍事部署。據悉，這些影片顯示了蘇聯在印度尼西亞境內之軍事活動，包括軍隊調動、武器運輸等。印度政府表示，這些影片是蘇聯間諜活動之證據，並已將相關人員逮捕。目前，印度政府正對此案進行進一步調查。

英國漁業走向衰落 已居世界第一等至第八位

【倫敦十七日電】英國漁業產量已居世界第一等至第八位，顯示其漁業正走向衰落。據英國漁業局公佈之數據顯示，英國漁業產量在過去十年中持續下降。主要原因包括過度捕撈、海洋污染以及氣候變化等因素。英國政府已採取措施限制捕撈量，並加強對海洋資源之保護。然而，由於漁業產量已大幅下降，英國漁業之未來前景堪憂。

油國四年減產三成 達到十年最低水平

【華盛頓十七日電】石油輸出國組織（OPEC）成員國之石油產量已達到十年最低水平，顯示其產油能力正受到嚴重影響。據OPEC公佈之數據顯示，OPEC成員國之石油產量在過去四年中下降了百分之三十。主要原因包括伊拉克、科威特等國之石油產量大幅減少。OPEC表示，為了維持全球石油市場之穩定，成員國將進一步減少產量。此一舉措將對全球石油供應產生重大影響。

旅遊熱移太平洋區 航空業增長率最高

【華盛頓十七日電】旅遊業正從歐洲移向太平洋地區，航空業之增長率最高。據美國旅遊局公佈之數據顯示，前往太平洋地區之旅遊人數在過去一年中增長了百分之二十。此一增長主要得益於航空業之發展，以及太平洋地區旅遊資源之豐富。航空業公司表示，為了滿足日益增長之旅遊需求，將增加往返太平洋地區之航班。預計未來太平洋地區將成為全球旅遊之熱門目的地。

名號得今如都花 城大之多最竊盜

【華盛頓十七日電】據統計，美國各城市中，洛杉磯之竊盜案發生率最高，名號得今如都花。洛杉磯警方公佈之數據顯示，洛杉磯在過去一年中發生了超過一萬起竊盜案。此一數據顯示，洛杉磯之治安狀況堪憂。警方表示，將加強對洛杉磯之治安巡邏，並採取措施減少竊盜案之發生。然而，由於洛杉磯人口眾多，且經濟活動頻繁，竊盜案之發生率仍將維持在較高水平。

黃華英斯諾夫人 黃華英斯諾夫人

【華盛頓十七日電】黃華英斯諾夫人，美國著名作家斯諾之夫人，近日在華盛頓逝世。黃夫人一生致力於文學事業，並與斯諾共同創作了多部重要作品。她的逝世是美國文學界的一大損失。目前，黃夫人之訃告已公佈，預計將有眾多人士參加其葬禮。

機長前日首次作供後 日警方擬控告日航

【東京十七日電】日本航空公司（JAL）機長前日首次作供後，日警方擬控告日航。據悉，該機長在作供時承認了其在某次飛行中涉及之違規行為。日警方表示，將根據相關法律對日航進行控告，並追究相關人員之法律責任。日航方面則表示，將全力配合警方調查，並對相關人員進行處分。目前，此案仍在進一步調查中。

危地馬拉屠殺慘案 51名印第安人斬首

【危地馬拉十七日電】危地馬拉發生屠殺慘案，51名印第安人斬首。據當地警方公佈之消息顯示，此次屠殺發生在危地馬拉南部之某村莊。屠殺者為當地之印第安人，他們殺害了51名其他印第安人。警方表示，屠殺原因尚不清楚，但可能與土地爭奪或種族矛盾有關。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

各地黃金收市價 黃金收市價

【華盛頓十七日電】今日黃金收市價如下：紐約黃金收市價為每盎司一百零五點五美元。倫敦黃金收市價為每盎司一百零五點五鎊。香港黃金收市價為每兩一千一百五十五元。以上數據均為昨日收市價。黃金價格之波動主要受市場需求、利率變動以及國際形勢等因素影響。

趙紫陽解除了海外的懸疑 趙紫陽解除了海外的懸疑

【北京十七日電】趙紫陽解除了海外的懸疑，其政治地位已得到確認。據悉，趙紫陽在近期之政治活動中表現活躍，並得到了黨內領導層之支持。此一消息對海外華人社區產生了重大影響，也顯示了中國政治之穩定。趙紫陽表示，將繼續為國家之發展貢獻力量，並致力於改善民生。

台灣搞世界自由日 印度禁止議員參加

【華盛頓十七日電】台灣方面宣佈將舉辦「世界自由日」活動，印度政府已禁止其議員參加。台灣方面表示，「世界自由日」旨在弘揚自由價值觀，並促進國際間之交流與合作。然而，印度政府認為，台灣並非一個獨立國家，因此禁止其議員參加該項活動。此一舉措引發了國際社會之廣泛關注。

生頻外意台油鑽上海 生頻外意台油鑽上海

【上海十七日電】上海外灘地區發生頻繁意外，台油鑽在該地區作業時發生事故。據悉，此次事故發生在台油鑽進行鑽探作業時，由於操作不當，導致鑽頭失控，造成人員傷亡。目前，有關部門已展開調查，並對事故原因進行分析。台油鑽方面表示，將吸取教訓，加強安全管理，防止類似事故再次發生。

台灣搞世界自由日 印度禁止議員參加

【華盛頓十七日電】台灣方面宣佈將舉辦「世界自由日」活動，印度政府已禁止其議員參加。台灣方面表示，「世界自由日」旨在弘揚自由價值觀，並促進國際間之交流與合作。然而，印度政府認為，台灣並非一個獨立國家，因此禁止其議員參加該項活動。此一舉措引發了國際社會之廣泛關注。

生頻外意台油鑽上海 生頻外意台油鑽上海

【上海十七日電】上海外灘地區發生頻繁意外，台油鑽在該地區作業時發生事故。據悉，此次事故發生在台油鑽進行鑽探作業時，由於操作不當，導致鑽頭失控，造成人員傷亡。目前，有關部門已展開調查，並對事故原因進行分析。台油鑽方面表示，將吸取教訓，加強安全管理，防止類似事故再次發生。

台灣搞世界自由日 印度禁止議員參加

【華盛頓十七日電】台灣方面宣佈將舉辦「世界自由日」活動，印度政府已禁止其議員參加。台灣方面表示，「世界自由日」旨在弘揚自由價值觀，並促進國際間之交流與合作。然而，印度政府認為，台灣並非一個獨立國家，因此禁止其議員參加該項活動。此一舉措引發了國際社會之廣泛關注。

生頻外意台油鑽上海 生頻外意台油鑽上海

【上海十七日電】上海外灘地區發生頻繁意外，台油鑽在該地區作業時發生事故。據悉，此次事故發生在台油鑽進行鑽探作業時，由於操作不當，導致鑽頭失控，造成人員傷亡。目前，有關部門已展開調查，並對事故原因進行分析。台油鑽方面表示，將吸取教訓，加強安全管理，防止類似事故再次發生。

日本政府貸款 我國自行設計施工 石臼港煤炭碼頭動工 採用沉箱墩台式結構 建十萬噸級泊位 年輸出煤炭千五百萬噸

【本報訊】石臼港煤炭碼頭工程，係由我國自行設計施工，採用沉箱墩台式結構，建十萬噸級泊位，年輸出煤炭千五百萬噸。該工程係由日本政府貸款，我國自行設計施工，現已動工興建。

第一期工程預定在一九三九年內完成。第二期工程則在以後兩年內完成。該碼頭建成後，將可輸出煤炭一千五百萬噸，對我國之經濟發展將有重大貢獻。

確定在中山紀念堂對面興建 廣州金融商業中心 徵集建築設計方案 預算工程投資一億五千萬美元

【本報訊】廣州金融商業中心，現已確定在中山紀念堂對面興建。該中心之建築設計方案，現正公開徵集，預算工程投資一億五千萬美元。

該中心之興建，將有助於提升廣州之金融商業地位，並促進當地之經濟發展。目前已有數家建築公司提交設計方案，預計將在近期內選定最終方案。

蛇口工業區碼頭 首艘外國輪船停泊 菲輪運來建築材料

【本報訊】蛇口工業區碼頭，首艘外國輪船已於昨日停泊。該輪船為菲律賓籍，運來建築材料，供該區之建設工程使用。

蛇口工業區碼頭之興建，旨在促進該區之工業發展，並加強與國際之貿易往來。目前該區之建設工作正積極進行中。

故病台在母士彥蔣 悼哀示表屬親陸大

【本報訊】蔣母之故病台，現已遷至陸大，並舉行哀悼儀式。蔣母之親屬及陸大師生均參加了該儀式。

蔣母之故病台之遷移，旨在方便親屬及師生前往悼念。哀悼儀式由陸大校長主持，並由蔣母之親屬代表致詞。

我國絲綢流行顏色 借鑑敦煌壁畫色調 絲綢流行色協會最近成立

【本報訊】我國絲綢流行顏色，現正借鑑敦煌壁畫色調。絲綢流行色協會最近成立，旨在推廣我國絲綢文化，並提升其國際地位。

該協會之成立，將有助於我國絲綢產業之發展，並促進絲綢文化之傳承。目前該協會正積極開展各項工作，包括舉辦展覽及研討會等。

潘梓年追悼會 昨在北京舉行

【本報訊】潘梓年追悼會，昨在北京舉行。該追悼會由各界人士參加，並由潘梓年之親屬主持。

潘梓年先生之逝世，是我國文化界之重大損失。追悼會之舉行，旨在表達對潘先生之哀思，並弘揚其精神。

供中國開發煤礦 日銀行七宗貸款

【本報訊】日銀行七宗貸款，供中國開發煤礦。該貸款將用於我國煤礦之開發及建設，以促進我國之能源產業發展。

日銀行七宗貸款之提供，將有助於我國煤礦產業之發展，並加強中日兩國之經濟合作。目前該貸款正積極籌措中。

成完計設園國中 木花貴名選精正

【本報訊】中國園設計計劃完成，木花貴名選精正。該設計計劃旨在提升我國園林設計水平，並推廣我國園林文化。

中國園設計計劃之完成，將有助於我國園林產業之發展，並促進園林文化之傳承。目前該計劃正積極實施中。

機長前日首次作供後 日警方擬控告日航 航機失事 須負刑事責任疏忽責任

【本報訊】機長前日首次作供後，日警方擬控告日航。該航機失事，須負刑事責任疏忽責任。

日警方擬控告日航，旨在追究日航在航機失事事件中之責任。目前日警方正積極收集證據，並與日航進行交涉。

步架是屋型髮馬大 女少名九出起

【本報訊】步架是屋型髮馬大，女少名九出起。該事件涉及一名九歲少女，目前正由警方調查中。

步架是屋型髮馬大事件之發生，引起了社會之廣泛關注。目前警方正積極調查該事件之真相，並對涉案人員進行處理。

美國丹佛一老翁 專誘兒童幹醜業

【本報訊】美國丹佛一老翁，專誘兒童幹醜業。該老翁已被警方逮捕，並面臨多項指控。

美國丹佛一老翁專誘兒童幹醜業事件之發生，引起了社會之強烈譴責。目前警方正積極調查該事件，並對涉案人員進行嚴懲。

古怪的電視迷 拳打腳踢後拋之門外

【本報訊】古怪的電視迷，拳打腳踢後拋之門外。該電視迷因行為不端，被警方帶離現場。

古怪的電視迷事件之發生，引起了社會之關注。目前警方正調查該事件，並對該電視迷進行處理。

日本研究成功 可變換顏色之電燈

【本報訊】日本研究成功，可變換顏色之電燈。該電燈可根據需要變換顏色，具有廣泛之應用價值。

日本研究成功可變換顏色之電燈，將有助於提升我國之照明技術水平，並促進照明產業之發展。

老虎線 是長機航離空日

【本報訊】老虎線，是長機航離空日。該線將用於我國航空事業之發展，並提升我國之航空技術水平。

老虎線之研發成功，將有助於我國航空事業之發展，並促進航空技術之進步。

日本研究成功 可變換顏色之電燈

【本報訊】日本研究成功，可變換顏色之電燈。該電燈可根據需要變換顏色，具有廣泛之應用價值。

日本研究成功可變換顏色之電燈，將有助於提升我國之照明技術水平，並促進照明產業之發展。

步架是屋型髮馬大 女少名九出起

【本報訊】步架是屋型髮馬大，女少名九出起。該事件涉及一名九歲少女，目前正由警方調查中。

步架是屋型髮馬大事件之發生，引起了社會之廣泛關注。目前警方正積極調查該事件之真相，並對涉案人員進行處理。

由尼泊爾乘飛機返美途中突陷昏迷 美籍男子在港被剖胃 取出四十三包海洛英

其中一包已破可能因此導致該男子不適

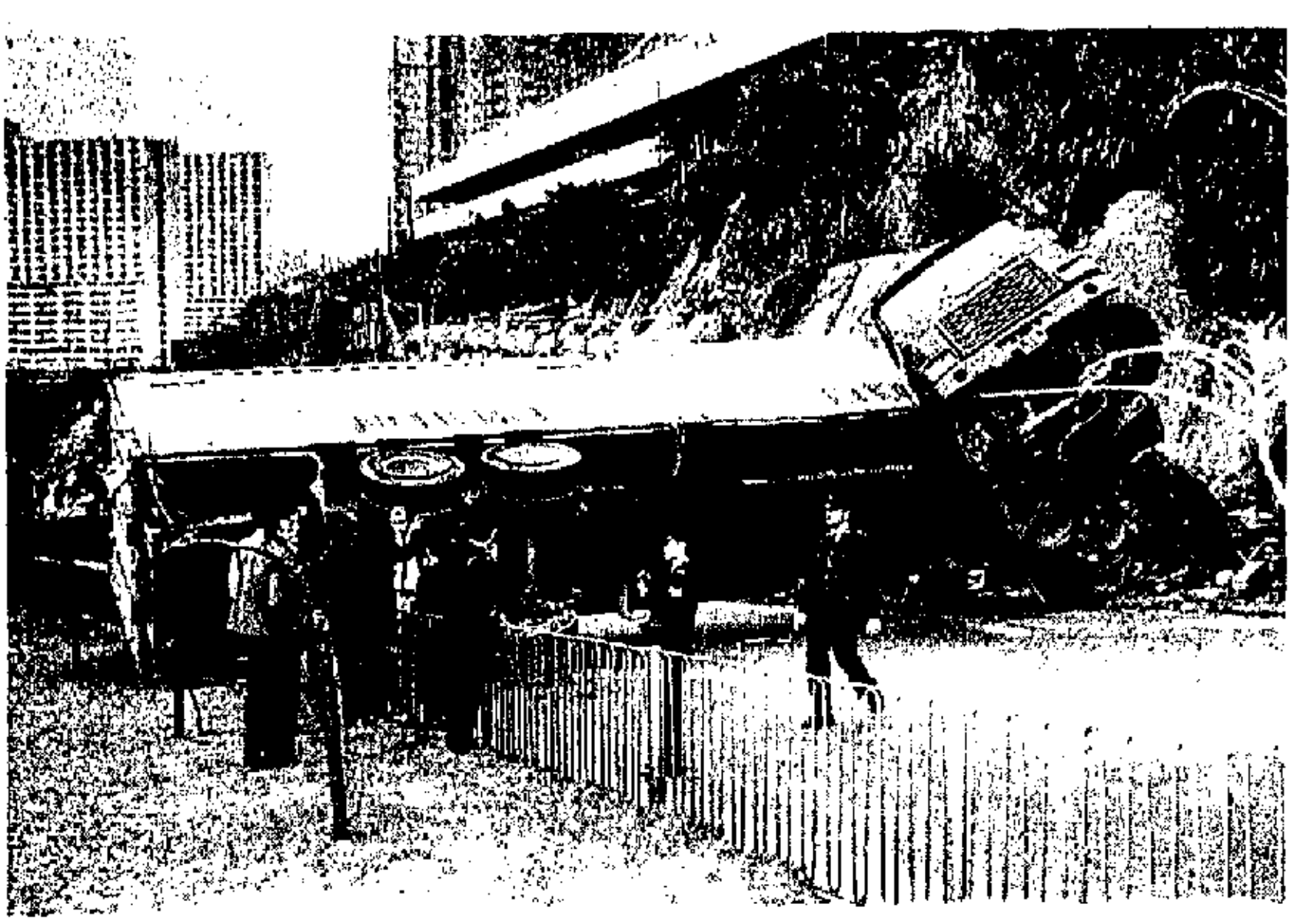
【本報訊】一名美籍男子在由尼泊爾乘飛機返美途中，突陷昏迷，在港被剖胃，取出四十三包海洛英。其中一包已破，可能因此導致該男子不適。

該名男子年約四十六歲，由尼泊爾乘飛機返美途中，突陷昏迷，在港被剖胃，取出四十三包海洛英。其中一包已破，可能因此導致該男子不適。

柴灣道昨發生罕見車禍 巨型貨櫃車翻側

橫亘半邊馬路 深夜仍未拖走 來往柴灣交通更擠塞居民不便

【本報訊】一輛巨型貨櫃車，昨日下午在柴灣道發生罕見車禍，翻側在路旁，橫亘半邊馬路，深夜仍未拖走，來往柴灣交通更擠塞，居民不便。



車禍貨的側翻車失道途在昨

港府增水費 公義會反對

並稱海底隧道加費只為股東 利益

【本報訊】香港公義會昨日表示，反對港府增水費，並稱海底隧道加費只為股東利益。

長達十二米可容一百七十多人 三軸大巴在港試行中

本報記者 李日勤

【本報訊】香港公義會昨日表示，反對港府增水費，並稱海底隧道加費只為股東利益。



丹尼士車廠製造的三軸大巴之一

佳寧銀章司機 首批投入服務

第二批亦將受訓

【本報訊】佳寧銀章司機，首批投入服務，第二批亦將受訓。



照合等師與前工開機司章銀批首等佳

電車衝出路軌十米 拖卡毀燈柱傷兩人

東西行電車大排長龍交通混亂

【本報訊】一輛電車，昨日下午在東西行電車大排長龍交通混亂，拖卡毀燈柱傷兩人。



燈燈通文的毀燈卡拖車電被

中山溫泉接待遊客 其中一團逾五百人

該團由新麗華主辦團員皆滿意

【本報訊】中山溫泉接待遊客，其中一團逾五百人，該團由新麗華主辦，團員皆滿意。

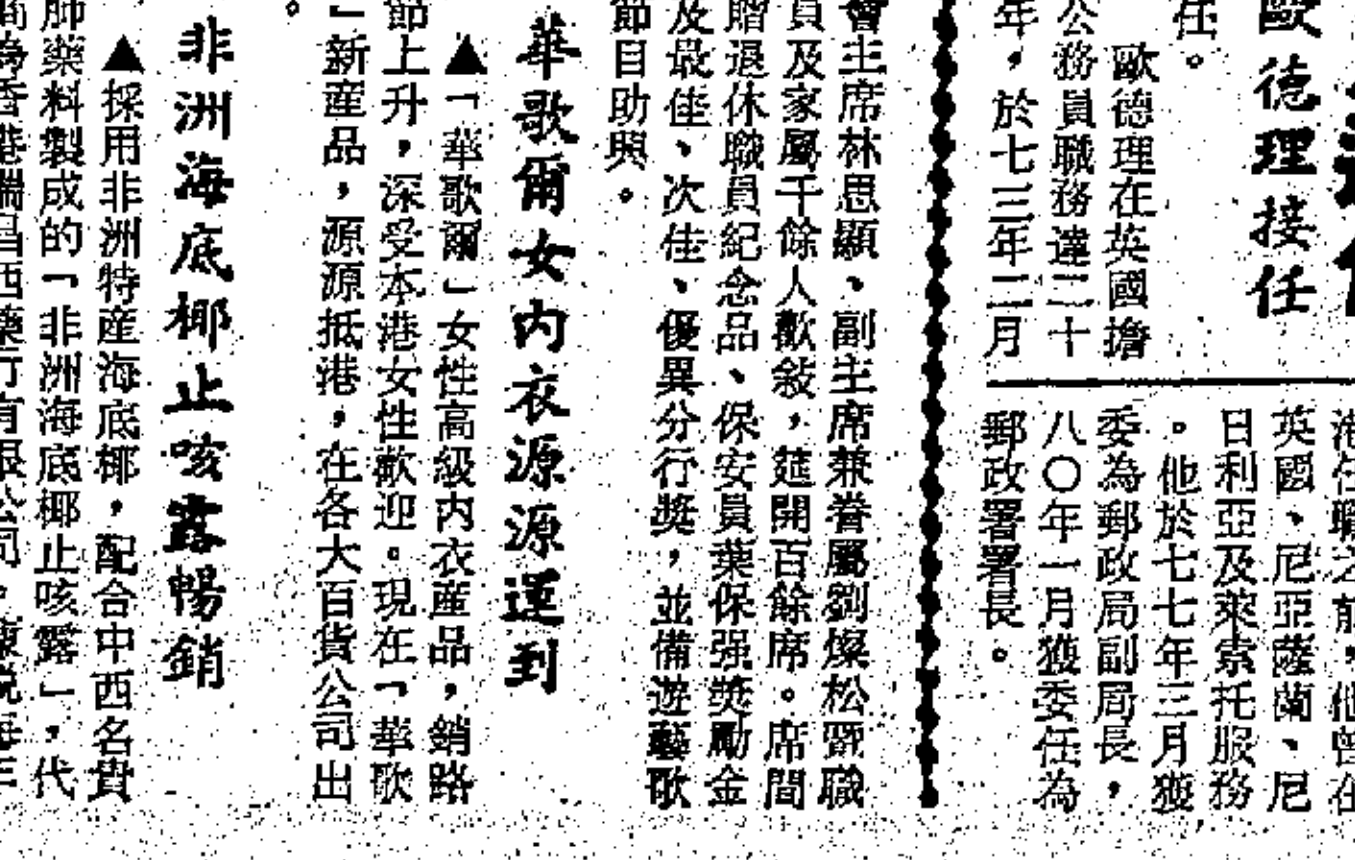


中山溫泉接待遊客

翻新輪胎易生意外 汽車司機必須小心

選撥「透膠」一些嚴重事件由此而起

【本報訊】翻新輪胎易生意外，汽車司機必須小心，選撥「透膠」一些嚴重事件由此而起。

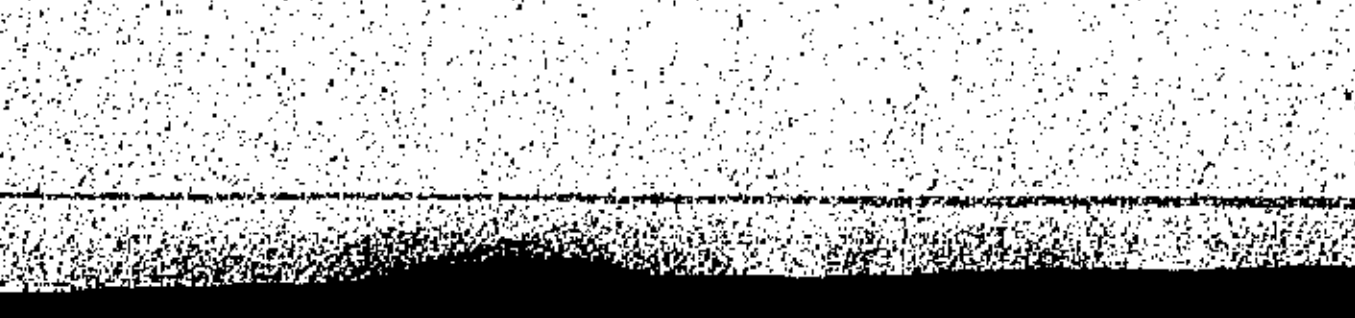


翻新輪胎易生意外

吉林梅花鹿「鹿胎膏」調整價格啟事

選者：吉林梅花鹿「鹿胎膏」在港銷售以來

【本報訊】吉林梅花鹿「鹿胎膏」在港銷售以來，選者：吉林梅花鹿「鹿胎膏」在港銷售以來。



吉林梅花鹿「鹿胎膏」

盤點前清貨

各部門自定廉售辦法，原則是多買多減，擇要列表如下：

歡迎小百貨店、街販、辦付外銷之貨，買來轉售，尚有利可圖！

部門	貨名	單位	原價	廉價
瓷器	瓷碗12吋三仕	座	\$1,200.00	\$800.00
	瓷碗5吋對碗八仙	座	600.00	400.00
	油彩14吋幼瓷碗	座	850.00	600.00
	粉彩仿舊人物四方盤	座	400.00	300.00
	粉彩仕女盤	座	250.00	190.00
	幼瓷彩盤人物茶具	座	150.00	110.00
	龍泉15吋金漆茶具	座	110.00	85.00
	瓷公仔盤	座	40.00	20.00
	瓷公仔小碟	座	30.00	15.00
	四方小碟	座	20.00	14.00
抽紗	杭州絲綢畫(10"X28")	幅	\$27.50	\$22.00
	粵絲綢畫(14"X24")	幅	31.50	25.20
	絲綢畫(10"X12")	幅	260.00	208.00
	溫絲綢畫(18"X30")	幅	230.00	232.00
	棉線針織女長袖衫	件	100.00	80.00
布疋	36吋真絲印花雙綢	碼	\$48.00	\$32.00
	44吋真絲印花雙綢	碼	58.00	36.00
	格花綢	碼	36.00	28.00
	36吋格紋布	碼	6.00	4.20
	36吋棉線斜紋	碼	7.00	6.00
服裝	男裝羊毛企領開胸襯衫	件	\$47.50	\$38.00
	男裝羊毛企領開胸背心	件	48.50	38.80
	男裝雙針反襟襯衫	件	34.50	27.60
	男裝雙針反襟襯衫	件	69.50	58.50
	男裝全毛織花長袖褲	條	65.50	52.50
工藝	女裝絲綢開胸襯衫	件	36.00	26.50
	女裝絲綢開胸襯衫	件	20.00	14.50
	女裝絲綢開胸襯衫	件	108.00	60.00
	女裝絲綢開胸襯衫	件	65.00	40.00
	男裝絲綢開胸襯衫	件	500.00	360.00
電器	大龍人物掛屏	幅	810.00	630.00
	竹雕大筆筒	個	30.00	22.00
	包銅首飾盒	個	80.00	68.00
	精工雕漆掛屏	幅	\$95.00	\$68.00
	精工雕漆掛屏	幅	115.00	68.00

以上多買多減僅在 ①總店(地下鐵佐敦站) 舉行
②德福店(地下鐵九龍灣站)
如承買大批者，批價更廉！請向該部長面議

皇后碼頭大會堂有搬遷儀式 尤德於五月下旬到任

【本報訊】皇后碼頭大會堂，將於五月下旬舉行搬遷儀式，尤德於五月下旬到任。

電腦控制中心樓高三層

位於陸運入口貨物堆棧之電腦控制中心，樓高三層。

定三月十二日先實行單管通車

【本報訊】定三月十二日先實行單管通車。

本報記者 李修遠

【本報訊】本報記者 李修遠。

汽車兩分鐘內行畢全線

【本報訊】汽車兩分鐘內行畢全線。

天氣

【本報訊】天氣。

香港

【本報訊】香港。

對付商人拆除計分後續營業 港府修訂法例填漏洞 擴大管制電子遊戲機 法例若被通過五月七日起實施

【本報訊】港府正修訂打擊電子遊戲機的法例，以堵塞漏洞，防止商人利用法例漏洞，在拆除後繼續營業。港府表示，現行法例對電子遊戲機的管理存在漏洞，商人可以在拆除後，將機器搬回原址，繼續營業。港府正修訂法例，規定電子遊戲機必須在指定地點營業，且必須符合一定的安全標準。法例若被通過，將於五月七日起實施。

上海歌劇院舞劇團 昨起移師新光公演

【本報訊】上海歌劇院舞劇團，自抵港後，在「新光」公演，受到觀眾熱烈歡迎。該團此次來港演出，是應香港各界之邀請。該團的演出，不僅展示了中國傳統舞劇的魅力，也展現了現代舞劇的藝術水平。該團的演出，將繼續在「新光」公演，歡迎廣大觀眾前往觀看。

華中「李侃談古籍整理」 吳澤炎講述「商務」

【本報訊】華中「李侃談古籍整理」，吳澤炎講述「商務」，吸引了眾多讀者參加。李侃在談話中，介紹了古籍整理的過程和意義，並強調了古籍整理對於文化傳承的重要性。吳澤炎則講述了商務的發展和現狀，並對未來的商務發展提出了建議。兩場談話均取得了圓滿成功。

理整籍古談侃李「華中」 昔今「務商」述講炎澤吳

【本報訊】李侃談古籍整理，吳澤炎講述商務，吸引了眾多讀者參加。李侃在談話中，介紹了古籍整理的過程和意義，並強調了古籍整理對於文化傳承的重要性。吳澤炎則講述了商務的發展和現狀，並對未來的商務發展提出了建議。兩場談話均取得了圓滿成功。

表演藝術書展元朗舉行 中大新聞系音樂會等款

【本報訊】元朗表演藝術書展，將於五月廿六日舉行。此次書展由中大新聞系籌款，旨在支持該系的教學和科研活動。書展將展出多種表演藝術相關的書籍，包括戲劇、舞蹈、音樂等方面的著作。歡迎廣大市民前往參觀和購買。

歡迎上海舞劇團 運轉署昨提醒學生 勿濫用車船優待證

【本報訊】運轉署昨日提醒學生，勿濫用車船優待證。運轉署表示，部分學生在乘坐公共交通工具時，存在濫用優待證的行為，這不僅違反了相關規定，也給其他乘客帶來了不便。運轉署呼籲學生應遵守規定，合理使用優待證。

美總統里根幼子 隨美舞團來港

【本報訊】美國總統里根的幼子，將隨美舞團來港演出。里根的幼子自幼學習舞蹈，具有極高的舞蹈天賦。此次隨舞團來港演出，將向香港觀眾展示美國舞蹈藝術的精華。演出將於五月在「新光」舉行。

東方舞演出水準提高 為期十一天的舞蹈節圓滿結束

【本報訊】東方舞演出水準提高，為期十一天的舞蹈節圓滿結束。此次舞蹈節由多個舞團參加，展示了多種風格的舞蹈藝術。觀眾對演出的評價非常高，認為演出水準有了顯著提高。舞蹈節的成功舉辦，為推廣舞蹈藝術起到了積極作用。

屯門安定友愛鄰 設公共事務分處

【本報訊】屯門安定友愛鄰，設公共事務分處。該分處的設立，旨在為居民提供更方便的公共服務，包括諮詢、申請、辦理等事項。分處將由專業人員負責，確保服務質量。歡迎居民前往辦理相關事務。

港九影院 聯合廣告

【本報訊】港九影院聯合廣告，歡迎各界人士前往觀看。此次廣告活動旨在推廣港九影院的電影作品，並吸引觀眾前往觀看。廣告將在各影院同時播出，歡迎廣大市民前往觀看。

少林寺 少林武術表演

【本報訊】少林寺少林武術表演，將於五月在「新光」舉行。少林寺是中國著名的佛教名剎，其少林武術具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。此次表演將向香港觀眾展示少林武術的獨特魅力。

【本報訊】少林寺少林武術表演，將於五月在「新光」舉行。少林寺是中國著名的佛教名剎，其少林武術具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。此次表演將向香港觀眾展示少林武術的獨特魅力。

第五回：中州一劍處無恙
要問老周打哪裏
西門夫人道：「三年前，我已經與他相識了，那時你還沒有出世呢。」
西門夫人道：「他不知道他在什麼地方？」
西門夫人道：「我當然知道他在什麼地方。」
西門夫人道：「你當然知道他在什麼地方。」
西門夫人道：「你當然知道他在什麼地方。」

知法犯法
王方
「你這人，怎麼這樣？你明明知道我在說什麼，卻不承認。」
「我承認，我承認。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」

林說小
「你這人，怎麼這樣？你明明知道我在說什麼，卻不承認。」
「我承認，我承認。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」

少林寺
少林武術表演
「你這人，怎麼這樣？你明明知道我在說什麼，卻不承認。」
「我承認，我承認。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」

港九影院
聯合廣告
「你這人，怎麼這樣？你明明知道我在說什麼，卻不承認。」
「我承認，我承認。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」
「你承認什麼？」
「我承認我在這裡。」



足球聯賽今夜重燃戰火

精工埔頭佈陣鬥流浪

前者為報銀牌一敗之辱必搏盡 後者實力稍遜預料難再獲甜頭

【本報訊】甲組足球聯賽今晚由精工與埔頭兩隊在球場上展開激烈對決。精工隊在上一場比賽中以二比零擊敗了流浪隊，這場勝利對精工來說意義重大，因為他們在上一場比賽中曾一度被流浪隊逼平，最終是靠球員的頑強鬥志才取得勝利。今晚的比賽，精工隊將全力以赴，爭取在積分榜上取得領先。埔頭隊則在上一場比賽中以二比零擊敗了流浪隊，這場勝利對埔頭來說意義重大，因為他們在上一場比賽中曾一度被流浪隊逼平，最終是靠球員的頑強鬥志才取得勝利。今晚的比賽，埔頭隊將全力以赴，爭取在積分榜上取得領先。

仙特霸晨星足球隊 均投訴警察打茅波

要求採取嚴厲手段遏止茅風

【本報訊】仙特霸晨星足球隊在昨晚的比賽中，因球員在場上發生衝突，被警察打傷，引發了球迷的不滿。球迷們認為，警察在場上的行為是不公平的，他們要求採取嚴厲手段遏止茅風。仙特霸晨星足球隊表示，他們將採取一切必要措施，確保球員的安全，並對任何不當行為進行嚴厲打擊。

從零開始 着眼未來

由世界杯外圍賽談中國足球的發展途徑

【本報訊】中國足球在最近的比賽中表現不佳，球迷們對中國足球的發展途徑感到迷茫。本文將從世界杯外圍賽的角度，探討中國足球的發展途徑。文章指出，中國足球在最近的比賽中表現不佳，球迷們對中國足球的發展途徑感到迷茫。本文將從世界杯外圍賽的角度，探討中國足球的發展途徑。文章指出，中國足球在最近的比賽中表現不佳，球迷們對中國足球的發展途徑感到迷茫。本文將從世界杯外圍賽的角度，探討中國足球的發展途徑。

安全貨倉負責人表示 糧食倉加倉租成定局

【本報訊】糧食倉加倉租已成定局，糧食倉負責人表示，由於糧食倉的租金不斷上漲，糧食倉的經營將面臨巨大的壓力。糧食倉負責人表示，由於糧食倉的租金不斷上漲，糧食倉的經營將面臨巨大的壓力。糧食倉負責人表示，由於糧食倉的租金不斷上漲，糧食倉的經營將面臨巨大的壓力。

國際象棋錦標賽 李祖年昨挫大田

【本報訊】國際象棋錦標賽昨日在馬尼拉舉行，李祖年以二比零擊敗了大田，取得了勝利。李祖年表示，他對自己的表現感到滿意，並將在下一場比賽中繼續努力。



賽乒男港滬京 行舉港在月下

表發將單名隊滬京

【本報訊】香港乒乓球隊將於下月前往上海參加全國男子乒乓球錦標賽。香港乒乓球隊表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。

籃球聯賽戲碼不俗

警察德祥將有激戰

【本報訊】籃球聯賽將於今晚在九龍體育館舉行，警察隊與德祥隊的比賽將是一場激烈的對決。球迷們對這場比賽充滿期待。

港台邀甲組足球員 參加公益金百萬行

【本報訊】香港足球總會將於下月邀請甲組足球隊球員參加公益金百萬行活動。這項活動旨在為慈善事業籌集資金。

聲心的員球足英

【本報訊】英國足球隊在最近的比賽中表現出色，球迷們對英國足球隊的發展充滿信心。

地中之王備受注目

【本報訊】地中之王在最近的比賽中表現出色，吸引了眾多觀眾的關注。

安安全貨倉負責人表示 糧食倉加倉租成定局

【本報訊】糧食倉加倉租已成定局，糧食倉負責人表示，由於糧食倉的租金不斷上漲，糧食倉的經營將面臨巨大的壓力。

足球總編定下月賽程

【本報訊】足球總編已定下月賽程，球迷們可以期待一場精彩的比賽。

嘉山三名英援兵 周日將抵港

【本報訊】三名英國援兵將於周日抵達香港，他們將在這裡接受治療。

參加公益金百萬行 港台邀甲組足球員

【本報訊】香港足球總會將於下月邀請甲組足球隊球員參加公益金百萬行活動。

聲心的員球足英

【本報訊】英國足球隊在最近的比賽中表現出色，球迷們對英國足球隊的發展充滿信心。

地中之王備受注目

【本報訊】地中之王在最近的比賽中表現出色，吸引了眾多觀眾的關注。

安安全貨倉負責人表示 糧食倉加倉租成定局

【本報訊】糧食倉加倉租已成定局，糧食倉負責人表示，由於糧食倉的租金不斷上漲，糧食倉的經營將面臨巨大的壓力。

安安全貨倉負責人表示 糧食倉加倉租成定局

【本報訊】糧食倉加倉租已成定局，糧食倉負責人表示，由於糧食倉的租金不斷上漲，糧食倉的經營將面臨巨大的壓力。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

徵求 徵購 徵求

【本報訊】徵求、徵購、徵求，歡迎各界人士參與。

安全貨倉負責人表示

糧食倉加倉租成定局 普通倉加租幅度轉小

現時倉位較多競爭激烈經營利潤已減薄

【本報訊】據安全貨倉有限公司負責人表示，今年普通倉倉租將加一成，而糧食倉則加一成五。由於現時倉位較多，競爭激烈，經營利潤已減薄，故倉租加幅轉小。

該負責人表示，現時倉位較多，競爭激烈，經營利潤已減薄，故倉租加幅轉小。由於現時倉位較多，競爭激烈，經營利潤已減薄，故倉租加幅轉小。

股市反覆指數微升

好淡爭持半日成交一億四千萬

【本報訊】昨日股市反覆，指數微升。好淡爭持半日，成交一億四千萬。昨日股市反覆，指數微升。好淡爭持半日，成交一億四千萬。

經濟

港匯報八十六點 比前微跌半點

【本報訊】昨日港匯報八十六點，比前微跌半點。昨日港匯報八十六點，比前微跌半點。

布宣續陸股行銀

雨浩林

【本報訊】昨日布宣續陸股行銀，雨浩林。昨日布宣續陸股行銀，雨浩林。

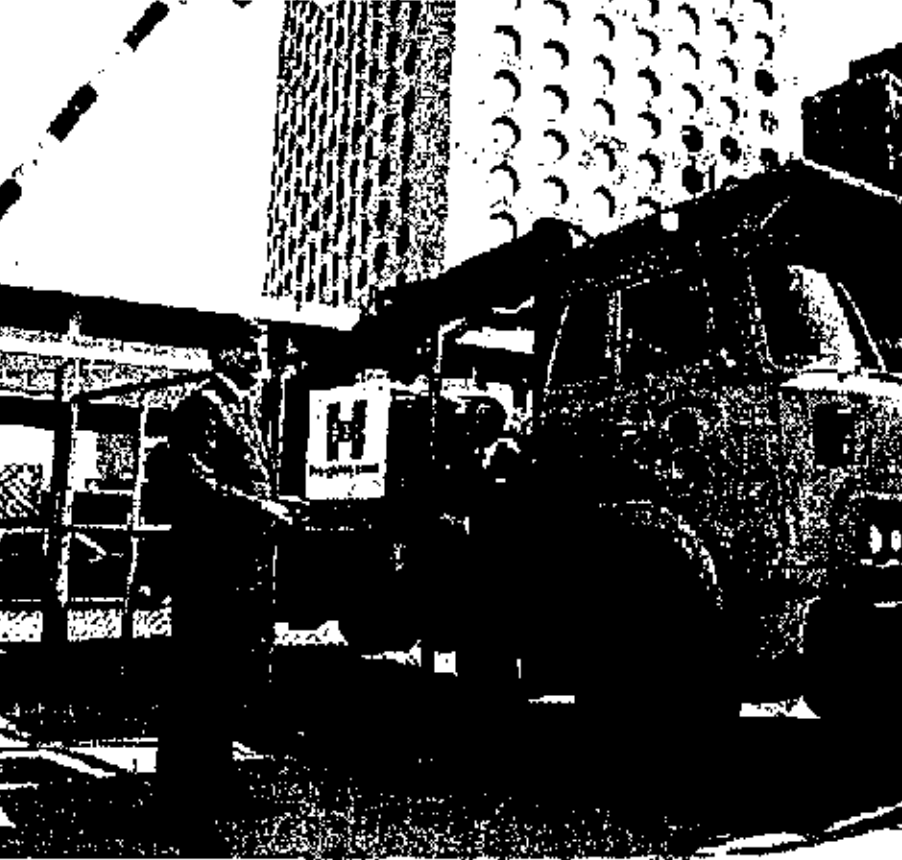
永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

香港股票行情 (二月十七日) (港幣計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	1,233.46	+2.84	四會聯成	14,221	萬元
道瓊斯指數	6,058.12	-0.06	通業聯成	7,251	萬元
金銀指數	1,087.52	+2.02	金銀聯成	4,585	萬元
匯豐銀行	1,136.24	+0.51	香港匯豐	2,374	萬元
渣打銀行	1,071.38	+1.61	九龍匯豐	10	萬元
銀行	收市	升/跌	銀行	收市	升/跌
恒利	115.00	—	裕華	2,725	—
匯豐	14.10	+0.10	佳寧	1.28	—
渣打	58.00	—	裕華	4.00	—
匯豐	110.00	+3.00	裕華	1.80	—
渣打	5.25	+0.10	裕華	1.01	—
匯豐	12.60	+0.40	裕華	0.51	+0.01
渣打	3.40	-0.05	裕華	—	—
匯豐	13.30	-0.10	裕華	—	—
渣打	4.15	+0.05	裕華	—	—
匯豐	6.10	+0.10	裕華	—	—
渣打	3,725	+0.025	裕華	—	—
匯豐	4.90	+0.05	裕華	—	—
渣打	6.00	—	裕華	—	—
匯豐	0.95	-0.03	裕華	—	—
渣打	14.50	—	裕華	—	—
匯豐	0.73	+0.01	裕華	—	—
渣打	6.10	-0.05	裕華	—	—
匯豐	16.10	-0.10	裕華	—	—
渣打	2.15	+0.025	裕華	—	—
匯豐	9.70	+0.10	裕華	—	—
渣打	13.80	—	裕華	—	—
匯豐	5.75	—	裕華	—	—
渣打	2.05	+0.05	裕華	—	—
匯豐	47.00	+1.00	裕華	—	—
渣打	3.85	—	裕華	—	—
匯豐	2.00	—	裕華	—	—
渣打	3.05	+0.025	裕華	—	—
匯豐	2.975	—	裕華	—	—
渣打	1.83	+0.01	裕華	—	—
匯豐	5.40	—	裕華	—	—
渣打	7.60	+0.05	裕華	—	—
匯豐	3.30	—	裕華	—	—
渣打	4,825	+0.025	裕華	—	—
匯豐	2,925	—	裕華	—	—
渣打	1,43	—	裕華	—	—
匯豐	3.10	—	裕華	—	—
渣打	5.00	—	裕華	—	—
匯豐	2,275	—	裕華	—	—
渣打	2.10	—	裕華	—	—
匯豐	12.60	+0.20	裕華	—	—
渣打	10.30	+0.20	裕華	—	—
匯豐	28.00	-0.50	裕華	—	—
渣打	5.70	—	裕華	—	—
匯豐	5.00	—	裕華	—	—
渣打	5.70	-0.15	裕華	—	—
匯豐	27.00	+0.20	裕華	—	—
渣打	11.30	—	裕華	—	—
匯豐	13.80	-0.20	裕華	—	—
渣打	16.70	-0.20	裕華	—	—
匯豐	1.70	-0.03	裕華	—	—
渣打	1.40	+0.04	裕華	—	—
匯豐	1.83	+0.01	裕華	—	—
渣打	4.20	+0.10	裕華	—	—
匯豐	7.90	-0.10	裕華	—	—
渣打	17.00	—	裕華	—	—
匯豐	6.85	-0.05	裕華	—	—
渣打	3.20	+0.05	裕華	—	—
匯豐	2,075	+0.05	裕華	—	—
渣打	0.70	-0.02	裕華	—	—
匯豐	0.95	-0.03	裕華	—	—
渣打	0.55	-0.02	裕華	—	—
匯豐	2.70	+0.25	裕華	—	—
渣打	0.94	+0.02	裕華	—	—
匯豐	1.62	+0.09	裕華	—	—



中區地王探土工程

置地委託金門進行 掘探財務公司經紀行調租

【本報訊】香港置地有限公司，委託金門進行掘探財務公司經紀行調租。置地有限公司，委託金門進行掘探財務公司經紀行調租。

拆息頭寸需求緊俏

長錢短錢一律上升

【本報訊】拆息頭寸需求緊俏，長錢短錢一律上升。拆息頭寸需求緊俏，長錢短錢一律上升。

美一家小銀行加息

大通銀行昨日已跟隨

【本報訊】美一家小銀行加息，大通銀行昨日已跟隨。美一家小銀行加息，大通銀行昨日已跟隨。

金價低開高收

收市二六五六六下六元

【本報訊】金價低開高收，收市二六五六六下六元。金價低開高收，收市二六五六六下六元。

銀行自動提款機

ATM機將普及

【本報訊】銀行自動提款機，ATM機將普及。銀行自動提款機，ATM機將普及。

好世界有新委任

鄧聲堅辭職

【本報訊】好世界有新委任，鄧聲堅辭職。好世界有新委任，鄧聲堅辭職。

地王標價地產

地產界對地王標價反應不一

【本報訊】地王標價地產，地產界對地王標價反應不一。地王標價地產，地產界對地王標價反應不一。

怡和保險顧問公司

董事局名單昨發表

【本報訊】怡和保險顧問公司，董事局名單昨發表。怡和保險顧問公司，董事局名單昨發表。

證券監理專員

霍德維爾留任

【本報訊】證券監理專員，霍德維爾留任。證券監理專員，霍德維爾留任。

外國市場回軟帶動下

美電匯利回吐

【本報訊】外國市場回軟帶動下，美電匯利回吐。外國市場回軟帶動下，美電匯利回吐。

美電匯利回吐

美電匯利回吐

【本報訊】美電匯利回吐，美電匯利回吐。美電匯利回吐，美電匯利回吐。

由世界外圍賽談中國足球的發展途徑

本報特約記者 朱飛文

【本報訊】由世界外圍賽談中國足球的發展途徑。本報特約記者 朱飛文。由世界外圍賽談中國足球的發展途徑。

地中之王備受注目

近萬地產公司地產

【本報訊】地中之王備受注目，近萬地產公司地產。地中之王備受注目，近萬地產公司地產。

地產界對地王標價反應不一

地產界對地王標價反應不一

【本報訊】地產界對地王標價反應不一，地產界對地王標價反應不一。地產界對地王標價反應不一，地產界對地王標價反應不一。

怡和保險顧問公司

董事局名單昨發表

【本報訊】怡和保險顧問公司，董事局名單昨發表。怡和保險顧問公司，董事局名單昨發表。

證券監理專員

霍德維爾留任

【本報訊】證券監理專員，霍德維爾留任。證券監理專員，霍德維爾留任。

外國市場回軟帶動下

美電匯利回吐

【本報訊】外國市場回軟帶動下，美電匯利回吐。外國市場回軟帶動下，美電匯利回吐。

美電匯利回吐

美電匯利回吐

【本報訊】美電匯利回吐，美電匯利回吐。美電匯利回吐，美電匯利回吐。

玻璃縫五萬

28x8英尺玻璃縫五萬

【本報訊】玻璃縫五萬，28x8英尺玻璃縫五萬。玻璃縫五萬，28x8英尺玻璃縫五萬。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，遺失聲明。遺失聲明，遺失聲明。

東 南 亞 線

[illegible]

NE

金

雅

香港

京及散貨包箱

已截

1

100

Figure 1

1000

[illegible]

Figure 1

1	2
---	---

Condition	10 years	12 years	14 years
1	85%	75%	65%
2	75%	65%	55%
3	65%	55%	45%
4	55%	45%	35%
5	45%	35%	25%

100

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

10

紅 腐 香 港 火

香港	廣九	上	6時53	8時15
下	上	上		

蛇	時時時時	直	+ 9 時54	11 時14
二	五十三	通	12 時10	11 時50

人車	+ 12時17	1時36
分	× 1時00	× 1時54
飛翔		

廣州	紅磡	時 間	3 時 13	4 時 30
			4 時 06	5 時 21

午五	午三	午一	午十	衣	6時52	8時08
					7時52	9時08

▲11時00 0時06
週六、日及假期停開

[illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

時刻表

6時29 7時47

8時54	10時09
9時58	11時13

10時58	12時21
11時41	12時52

12時50	2時15
3時26	3時40

5時09	8時24
5時45	7時06

8時35分 10時44分
週六、日及假期行走

Abstract

A40 金 星
太古 太 古

及寧海	川 崎		
西區	招商局	船	名
西區	B27	亞希拉	AMILLA
B18	發 誠	露露蘭	LUBULENT
A15	招商局	保平	PRIMERA PEAK
B15	熙 夏	庇士安	BISCAYNE NAVCO
B38	萬祥泰	育恒	YU HENG
B38	敬 德	成都	CHENG TU
探水步	招商局	天海	SEY HOVER
西區	濟 泰	七月橋	* SEVEN SEAS BRIDGE
A43	招商局	波羅得皮	NL. HOBART
B11	振盛行	金華	KING HWA
A41	招商局	泰來	TAI LAI
A33	招商局	菲明高	FLAMINGO
探水步	金 泰	快樂星	HAPPY STAR
西區	東 元	金星	VENUS
A44	招商局	光榮貿易	GLORIA TRADER
聯合場	天 祥	海洋貨運	OCEAN CONTAINER
西區	招商局	安德烈亞者	ANDRES DISCOVERER
A10	探益行	秋波羅	NIKOLAY GOLOVANOV
A23	順 利	瑪有瑪瑪	MARIE BAKKE
聯合場	古 辰	瑪能	SL. ENDURANCE
西區	B2 辰	勝巴	SIMBA
告列島	ASTORIA	新堡街	NEW YELLOW SEA
A13	大 隆	波士頓九	BOSTON MARU
B 8	工 務	太陽山	TAIYANGSHAN
A 31	招商局	北山	BEI SHAN
招商局碼頭	B1 招商局	奧特丹	ROTTERDAM
B22	招商局	泰發寶	TAI PAI LIN
A50	招商局	隆 興	LUNG YUNG
B14	泰 永	東方大使	ORT. AMBASSADOR
油蔴地	永 裕	海富	MARINE CONTAINER
官列島	嘉 士	曲江	QUJIANG
洪灣	慶 士	丸里丸	MARU MARU

海味貨棧	STRAIT CONTAINER	台
沙加路夫	KAP. SAKHAROV	台
泉平二號	TUNG PING NO. 2	台
先進康年	STRATHCONAN	台
漢江	HANGANG GLORY	台
海平坡城	LEPUZIK	台
東方輪船	SHEAF & LEXINGTON	台
香港米粉	ORT. CHARGER	台
奧美士先鋒	H.K. EXPRESS	台
東海六號	OMEX PIONEER	台
恆強	TUNG HAI NO. 8	台
亞馬都	EVER VIGOR	台
雅士二號	AMADO	台
先鋒寶德	ACT II	台
江亞	PIONEER CONTAINER	台
華南	SULU CAREER	台
大衛達	HP DONKAM	台
永恆富士	TEY KAISER	台
燕丹士均	ETERNAL FUJI	台
高泰	INDUNSPRIUS	台
陶南六號	EVERMORE ASCENDANT	台
傑佛遜總統	DONAM NO. 8	台
女英雄	PRES. JEFFERSON	台
宜康	HEROINAE	台
瑞興	YELAN	台
廣興	FOO HSING	台
	FU-MARU	台

臨海	YANANWUHAO	香港
馬廷斌	NIKITA MITCHENKO	荷日
吳珍香	CHEVALIER PAUL	美英
韋羅畢士	B. RUMENSKI	荷日
羅文士基	NL, LOIRE	日美
渣南華利	HARBOUR BRIDGE	台
雷振揚	CHAR HUI	美英
高萬	BOBZITZ CONCARRIER	台
亞寶士貨	HP ACE	荷日
薛詩	ORE. GOVERNOR	荷日
東方通寶	NANSING I	荷日
南星	力加第二號No. 3, BINEKA	荷日
皮拉士達	FRES. PIERCE	日美
美國寶昌	AM. MERCHANT	日美
洛興久	YOHKOH MARU	美台
茂茂	EVER SUMMIT	美台
探險者	SL. EXPLORER	美台
寶利星	BONNY STAR	美台
嘉利	GHAR LY	台
巴越隆	PRAYAVE SEA	台
康來利馬士	CORNELIA MAERSK	日
海隆	HAIR CHIANG	日
海蘭英	SAN JUAN	新日
維爾安	WELSH BAY	新日
渣馬尼尼拉	NL, MANILA	日
卑爾根丸	BERGEN MARU	日

大 會 社		東洋	OCEAN UNITE	日
L I N E		亞加那	ADHIGUNA KARUNIA	日
		木里	JUPITER	船
亞飛	全盤散裝藥往香港一東京及神戶	幾多利亞	VICTORIAI	船
洲航		八海山九	HAKKASIAN MARU	日
雅士		初興	HISING HWA	日
C L I P P E R		陸華三號	KIEN KWAN No. 2	日
羅士		貿易貨運	TREAD CONTAINER	船
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		順利	KUO LIE	香
(VOY.)		拉摩達拿	CHAR HANG	台
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		麥爾明威	LA MOLINERA	基
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		澳洲開兌	AUST. MCKINLEY	美
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		汶沙蘭高	PRES. EXPLORER	英
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		海峽	ISLA SALANGO	荷
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		亞洲得士	SAN JOHN GOVERNOR	荷
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		力加那吉連	BARBER MENESTHEUS	多
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		地中海	ASIA ACE	多
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		世界之虎	ALCA MAERSK	德
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		力恒	MEDITERRANEA	德
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		亞洲加那	WORLD TIGER	曼
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		香港格士	RISHING	前
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		得力高馬士	ASIAN SUMMIT	日本
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		企山	H.K.A.C.E	日本
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨		金富	EDRAGOER MAERSK	新嘉
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨			MOUNT ENTERPRISE	澳洲
載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨			TOYAMA	澳洲
士載貨、散貨、包貨、掛貨、四散貨				日本

大公報 美洲航空版

歡迎訂閱餽贈親友

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美加的親友，實為最佳禮物。請填妥訂閱單這回報費（每月港幣45元，包括普通郵費，請寄支票或匯票）寄本報發行部，數天內你在美加的親友即可每天從「大公報美洲航空版」。

「大公報美洲航空版」每日出版兩大張，當天在美國三藩市印刷發行，銷路遍及三藩市、舊金山、紐約、芝加哥、夏威夷、多倫多、溫哥華及中、南、北美洲其他各地。

「大公報美洲航空版」，版面力求多樣化，取材更加充實。新聞包括國際及國內重要消息、各地通訊、香港社會及經濟動態、體育活動等等，報道翔實。

副刊、周刊十餘種：

- 【大公園】刊登特約專欄、散文、小品以及各種具有知識性文字。
- 【小說林】連載反映社會百態及武俠等創作小說。
- 【觀興聽】介紹電影、戲劇、音樂等之娛活動。
- 【藝林】介紹聲譽常顯，樂於新發明以及保健有關問題。
- 【藝林】名家執筆，為喜愛中國文史藝術者所必讀。
- 【讀書與出版】介紹出版動態，刊登書評。
- 【風物】介紹世界各地旅遊勝地及各國風土人情。
- 【江山如此多嬌】重刊每天以生動圖片介紹中國各項建設及風景名勝。

尚有【彩色廣播】、【風聲】、【星洲】、【香港風情】、【風潮特寫】、【八面人生】、【食經】、英文 Weekly Supplement 等等。

美洲航空版訂閱單

訂報日期： 年 月 日至 年 月 日（共訂 個月）

報費：HK\$ _____

訂報人姓名：_____ 收報人姓名：_____

地址：_____ 地址：_____

VALIANT

P.O. BOX 2500 SOUTH SAN FRANCISCO, CA, 94280

PHONE: (415) 431-5748

的

說，肥妹變瘦妹，
馮寶寶昨日亮相

吳世勳訓練兩

一代白蛇由他去訓練。

當年仙鳳鳴演《白蛇傳》共招安了

● 古今學問考

愛，充
。只可
部攝映

个拍拍
人的叠
我们生
，但也
怕拼的

菜蔬果
實應有
之。如果
心鎖起
來，終橫
車是，那
動車就
與氣黑
化市場
得以改

帝
由，會
創設是
由警察
附近開
甫停定
馬路安

無其事
欄外橫
罰款。
絕大部
失魂魚
登記身

生產力促進中心陳連德博士指出

本港機械業基礎較弱 塑膠機器廠較具規模

投資機械工業需龐大資金和足夠廠房，且利潤回收慢，商人多不感興趣



工業設備器材

工業乃社會經濟命脈之一。工業的發展與否，關係到一個國家的繁榮與否。香港作為一個國際貿易中心，其工業的發展尤為重要。然而，本港機械業的基礎較弱，塑膠機器廠則較具規模。投資機械工業需要龐大的資金和足夠的廠房，且利潤回收慢，商人多不感興趣。

高質化方向發展。對機械設備的要求將不斷增加。研究本港可以為工業提供什麼機械設備呢？本報記者陳連德博士指出，本港機械業的基礎較弱，塑膠機器廠則較具規模。投資機械工業需要龐大的資金和足夠的廠房，且利潤回收慢，商人多不感興趣。

B系列新款注塑機 吸引海外買家興趣

寶源公司出品 去年首展受歡迎

去年十一月，在寶源公司舉行的貿易展覽會上，B系列新款注塑機吸引了海外買家的興趣。該系列注塑機具有多種規格，適用於不同的生產需求。

富麗牌洗染機械 適合大賓館飯店

行銷世界二十餘載，富麗牌洗染機械一直深受大賓館飯店的歡迎。該系列機械具有多種規格，適用於不同的洗染需求。

全自動螺旋直射塑膠機 採用簡潔油路電路控制

達明和發達機器廠出品。該系列塑膠機具有多種規格，適用於不同的生產需求。其採用簡潔的油路電路控制系統，操作簡便，維護容易。

佔本港機械工業總產值三成位居首席 塑膠機器廠較具規模

本港機械工業總產值中，塑膠機器廠佔了三成，位居首席。這反映了塑膠機器廠在本港機械工業中的重要地位。

聯大工程公司
LUEN TAI ENGINEERING CO.
九龍大角咀利得街19號A地下後座
TEL: 3-911438, 3-911164

專門設計及製造·各類自動運輸帶
電器自動氣動啤機·風喉及工作枱等

AUTOMATIC ROLLER CONVEYOR
自動滾輪運輸帶

INSERTION CONVEYOR
插機旋轉式車仔輸送帶

架空輸送帶
OVERHEAD CONVEYOR

平面運輸帶
FLAT RUBBER BELT CONVEYOR

青洲機器廠有限公司 Ching Chow Machine Manufactory Ltd.

香港九龍官塘偉業街146號地下 TEL: 3-415474, 3-415491, 3-415584, 3-422945
146, WAI YIP STREET, G/F., KWUN TONG, KOWLOON, HONG KONG. TELEX: 38329 CKMF HX

（專科製造油壓機器） （SPECIALIZED IN HYDRAULIC MACHINES）			

全自動塑膠機陳列

本公司將於1982年3月15日至4月30日在廣州市海珠廣場《國外商品樣品陳列中心》陳列出各種新型全自動塑膠機，歡迎參觀。

4½-38安士全自動螺旋直射式塑膠機

3及5安士電眼全自動螺旋直射式塑膠機

1½安士草色及藍色電眼控制全自動塑膠機

達明機器廠有限公司
發達機器廠有限公司

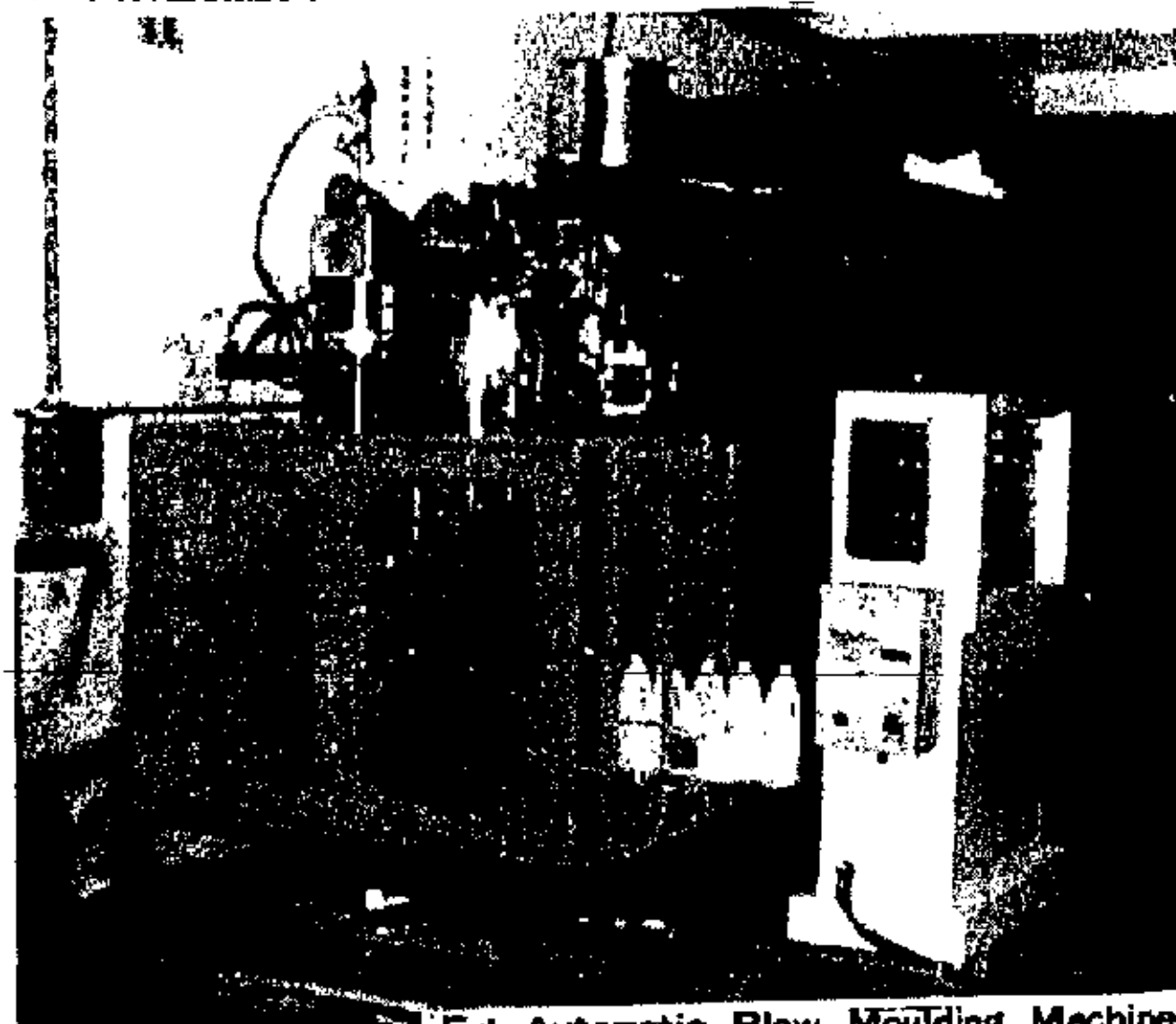
地址：香港九龍官塘道376-378號
電話：3-895669, 3-898616, 3-893366

電報掛號：39418HK TME HX
電報掛號：HYDRAULIC HK



聯毅機器製造廠 Luen Ngai Machinery Factory

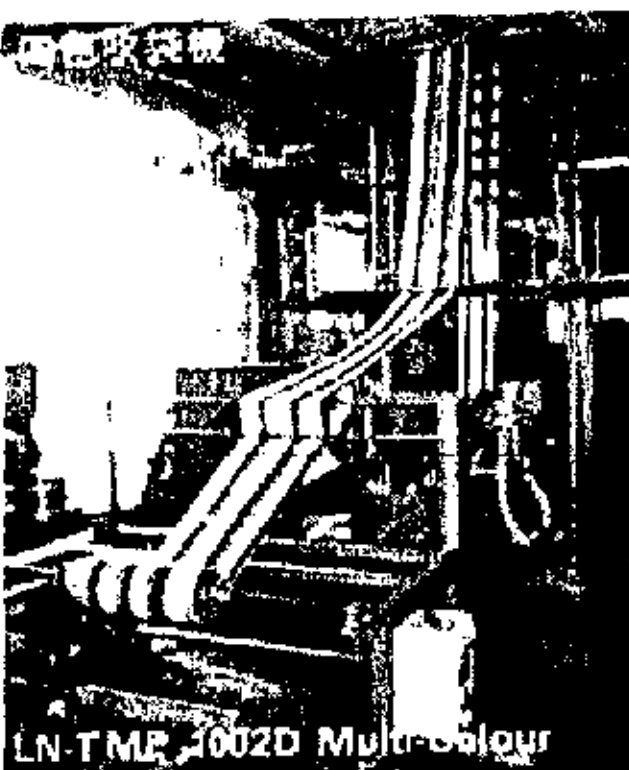
LN409D / 40mm, 409A / 50mm, 409 / 65mm
82年款自動脫水口PVC, PE&PS吹瓶機



Full Automatic Blow Moulding Machine

本廠專門製造多種塑膠機械及模，並可為客戶提供整套生產設備。年前已向內地供應大型塑料機械，至今仍運轉正常，用戶表示滿意。

高壓成型機



Tube Making Extruder



Machine with PP & PE Model



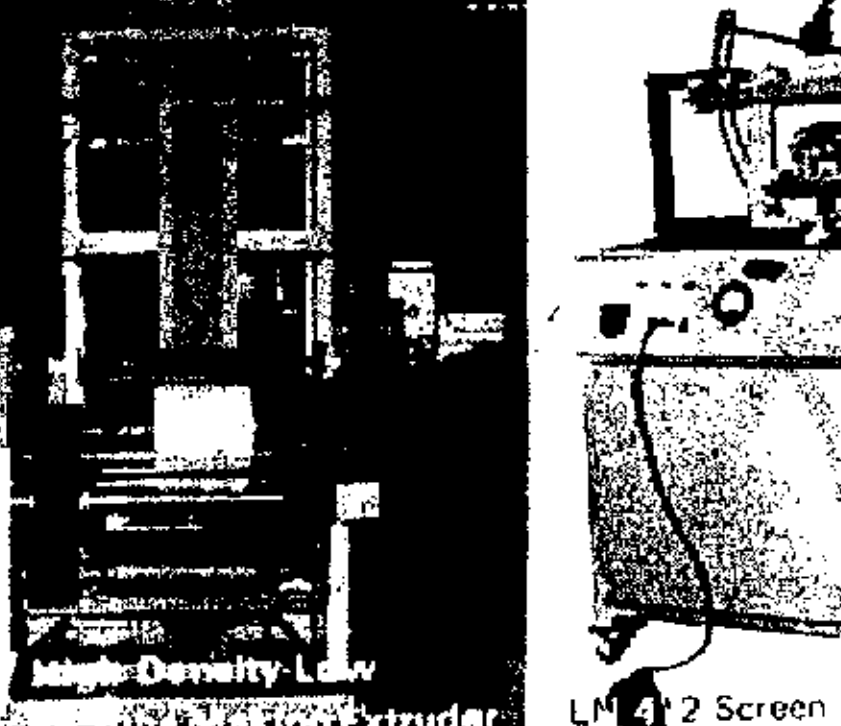
Machine with Drain-Moving & Water



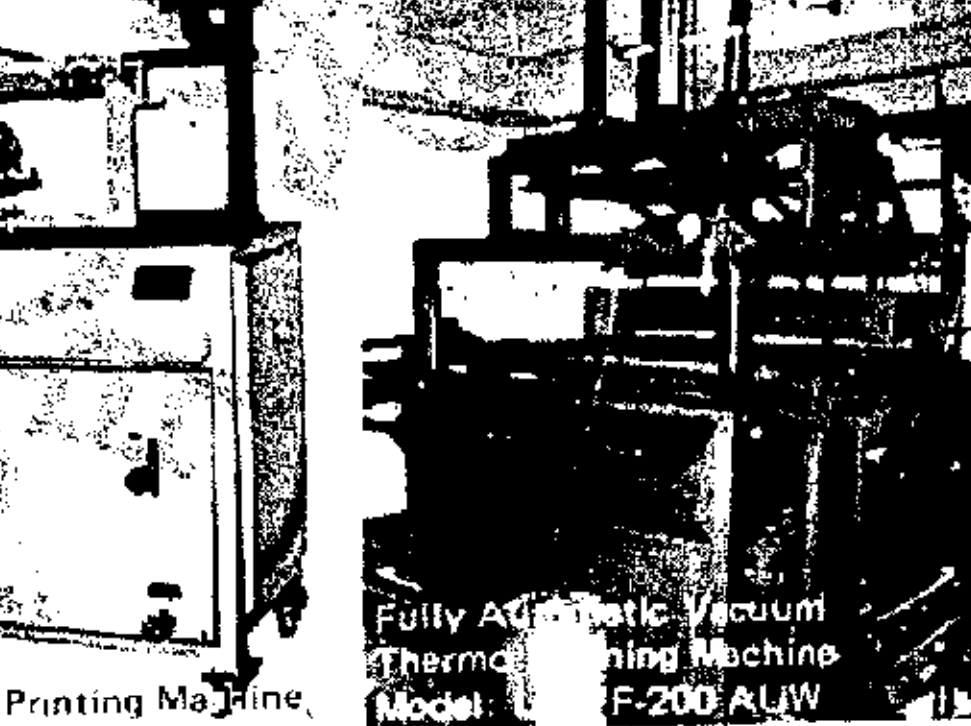
Machine with Screen Printing



Machine with Density Low



Machine with Density Low

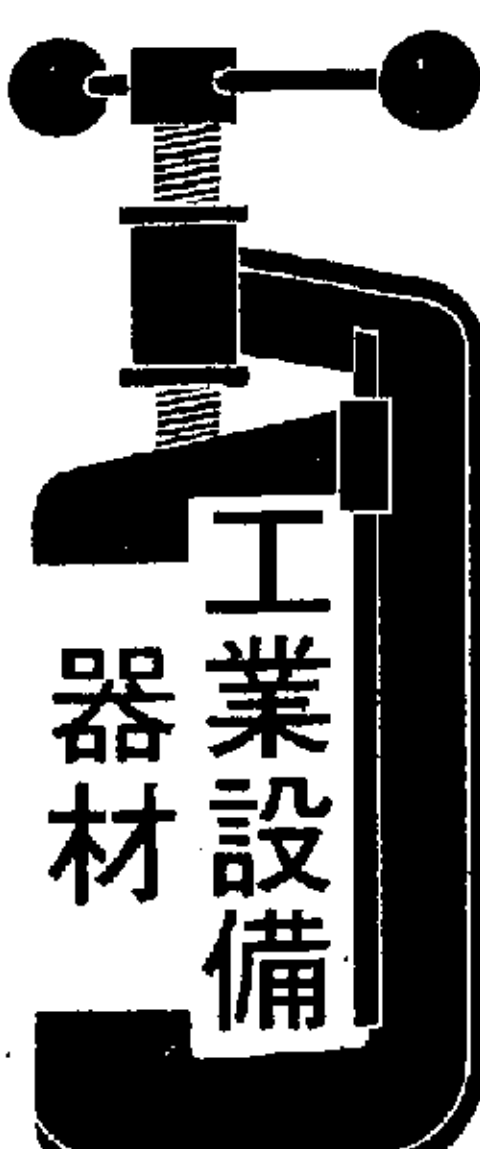


Machine with Density Low

地址：九龍鑽石山新村井山道 N.K.I.L. 2741地段
電話：K-239112 214288 電報掛號 Cable Address: 'HARLINGCHIN'

佔本港機械工業總產值三成位居首席 港製塑膠機質素優良 堪與外國產品相媲美

展望將來本銷市場及轉口內地前景樂觀



②刊特

聯毅製自動吹塑機 多個型號銷至內地 將在穗設服務中心培訓技術員

在本港機械製造工業中，塑膠機械製造業是其中突出的行業。本港塑膠機械製造業，已發展至佔本港機械工業總產值的三成，位居首位。而且，本港塑膠機械製造業，已發展至佔本港機械工業總產值的三成，位居首位。而且，本港塑膠機械製造業，已發展至佔本港機械工業總產值的三成，位居首位。

本港塑膠機械製造業，已發展至佔本港機械工業總產值的三成，位居首位。而且，本港塑膠機械製造業，已發展至佔本港機械工業總產值的三成，位居首位。而且，本港塑膠機械製造業，已發展至佔本港機械工業總產值的三成，位居首位。

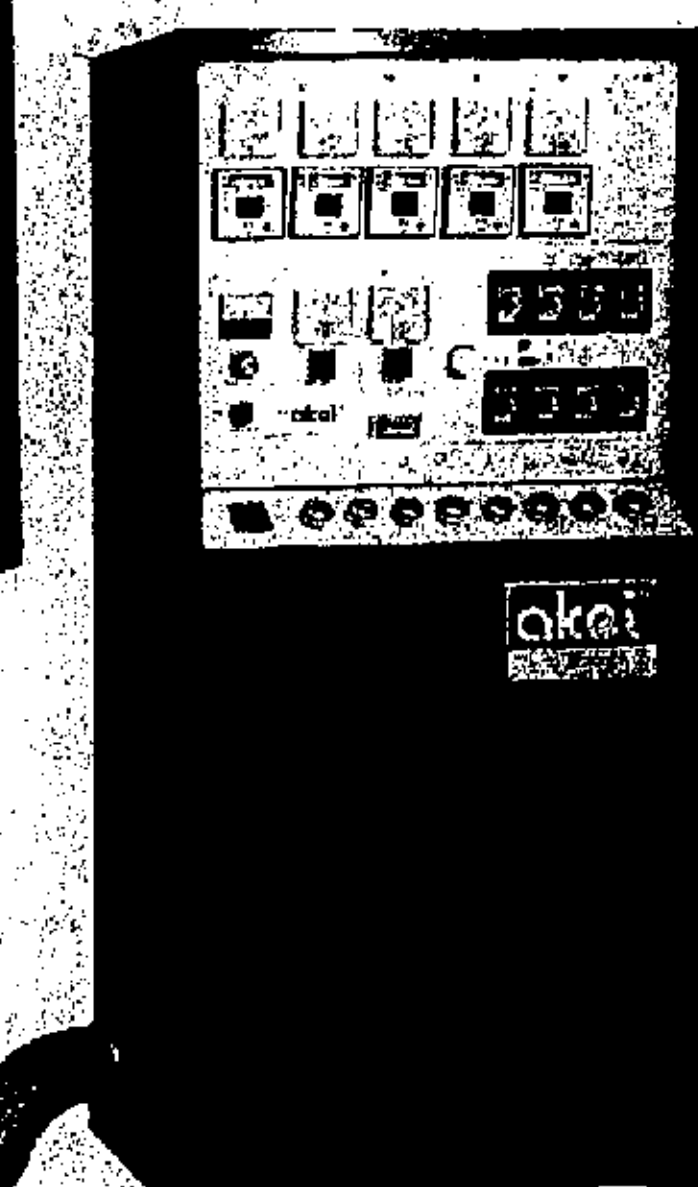
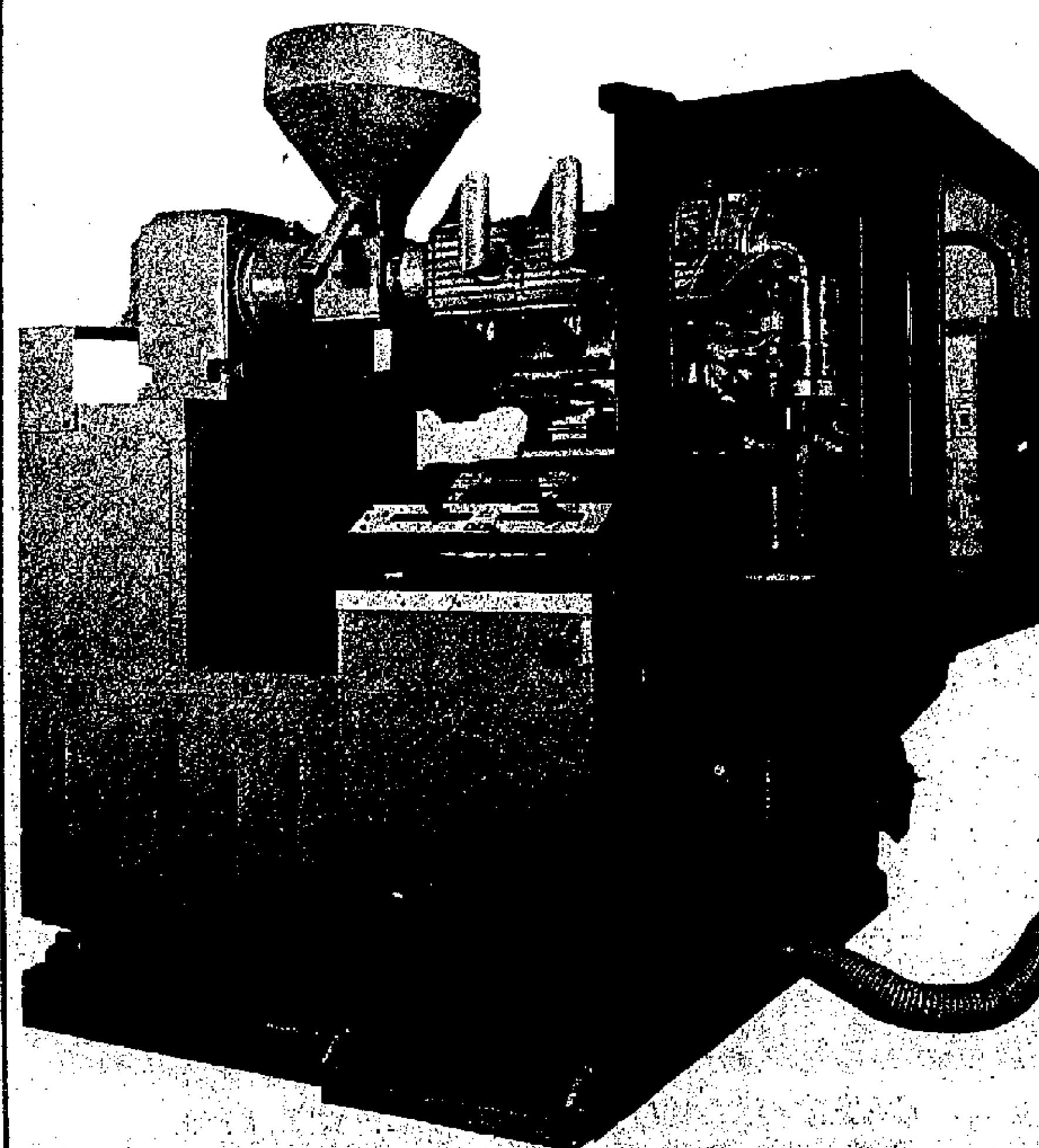
雅琪塑膠機器製造廠 Akei Plastic-Machine Mfy.

樂仕塑膠吹瓶廠 Roxy Plastic Bottles Mfy.

本廠專門生產
高速全自動塑膠吹瓶機
及塑膠瓶



製作精密，性能穩定。
可製P.V.C., P.C.,
P.E., P.P., E.V.A.等
中空成型塑膠製品，自動脫水口，
可製容量由20cc至100公升。



吹瓶塑膠機廠址：
九龍青山道497號時來工業大廈A座
G/F., Block A, Szy Loy Industrial Bldg.,
497, Castle Peak Rd., Kowloon, Hong Kong.
Tel: 3-7411312, 3-7439273

陳列室及塑膠瓶生產部：
九龍青山道688號至690號嘉名工廠大廈C座四樓
4/F, Block C, Ka Ming Fly. Bldg.,
688-690, Castle Peak Rd., Kowloon, Hong Kong.
Tel: 3-7437318-9 P.O. Box 4562 KCL
Cable: 'AKEIBLOW' Telex: 37498 AKPMH HX

三菱放電加工機

作為全日本放電加工機中最暢銷的牌子，三菱當然有許多優點，下面我們撮要地列出幾點供閣下參考：

- 放電安定裝置——適當地排除銣屑，使加工效率倍增。
- S.F. 電路箱——以此裝置可做到0.7μm之表面光滑度。
- 三菱專利F. 接路——在電極消耗1%以下的情況下可做到0.7μm光滑度，且可做銣蝕蝕。
- 三菱專利自動停機調整器 (OP-3N)——確保加工在最佳條件下進行。
- 所有電線之接頭——口皆有防止漏電及減少干擾之優點。
- 加工安全裝置——萬一在加工期間遇到短路或火花太接近加工液面時，即自動停機。故此，在夜間無人看管下之情況亦可開機。
- 加工液溫一旦過熱時——立即自動停機。
- 全部油喉皆採用不燃性材料以確保安全。

三菱除放電加工機外，且有NC 放電加工機，電鑄機及機切割機，以供選擇。

代理：新華洋行
香港九龍青山道702號合興工業大廈六樓B座
電話：3-7415515
電傳：86346HX 電報掛號：GUARD

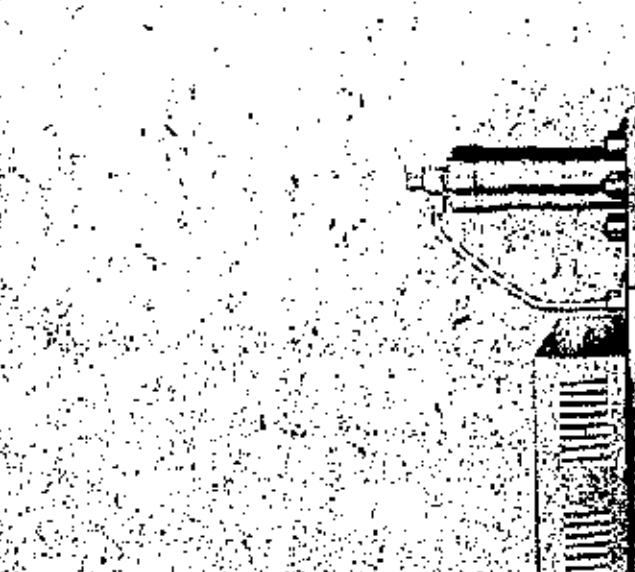
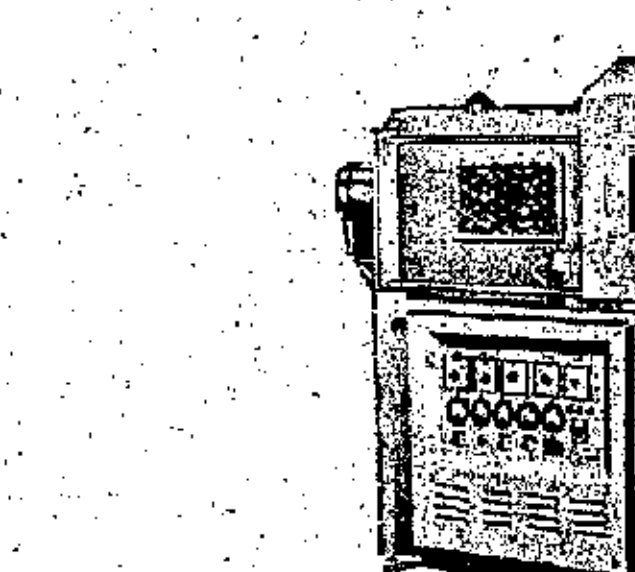
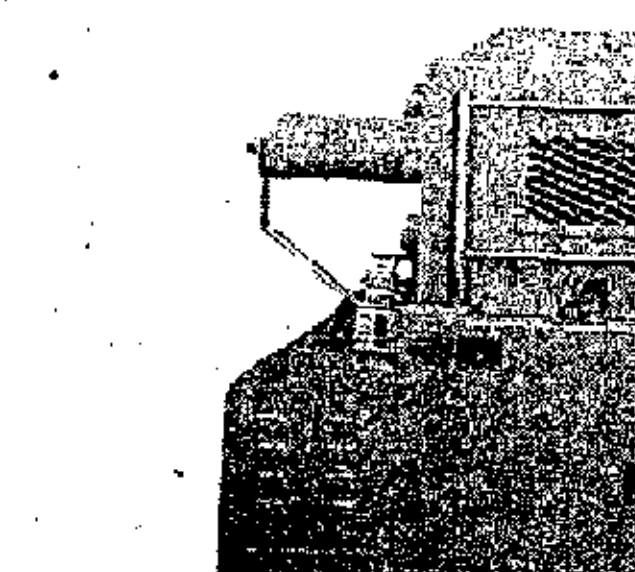
該機採用高功率射頻電場，能迅速將塑膠件加熱至軟化狀態，然後在壓力下成型。此機可加工各種塑膠，如PVC、PE、PP等。其特點是：1. 加工速度快，生產效率高。2. 產品尺寸精確，表面光潔。3. 操作簡單，維護方便。4. 適用範圍廣，可加工各種形狀的塑膠件。



專門設計及
電器自動氣動



本公司將於1991年
商品樣品陳列中心



達發
地址：香港九龍官塘道37號
電話：3-895669 3-898000

100

絲衣

TO KWA WAN K

Living Polyming Skin Pack Film 力快牌保麗明貼身包裝膠片

力快牌保麗明貼身包裝膠片，由良豐企業公司引進，為香港包裝業提供最先進的包裝材料。保麗明貼身包裝膠片，適合包裝五金、塑膠及散件物品於一體，符合 F. D. A. 規格，並可包裝各式食品。

良豐企業公司
Living Enterprises Co., Ltd.
地址：香港石塘咀17-21號德興工業大廈13樓B座
電話：0-226264, 0-226252
傳真：37404 LIVEN HX
電報：「LIVING」 HONG KONG
電報：九龍旺角新華75595號

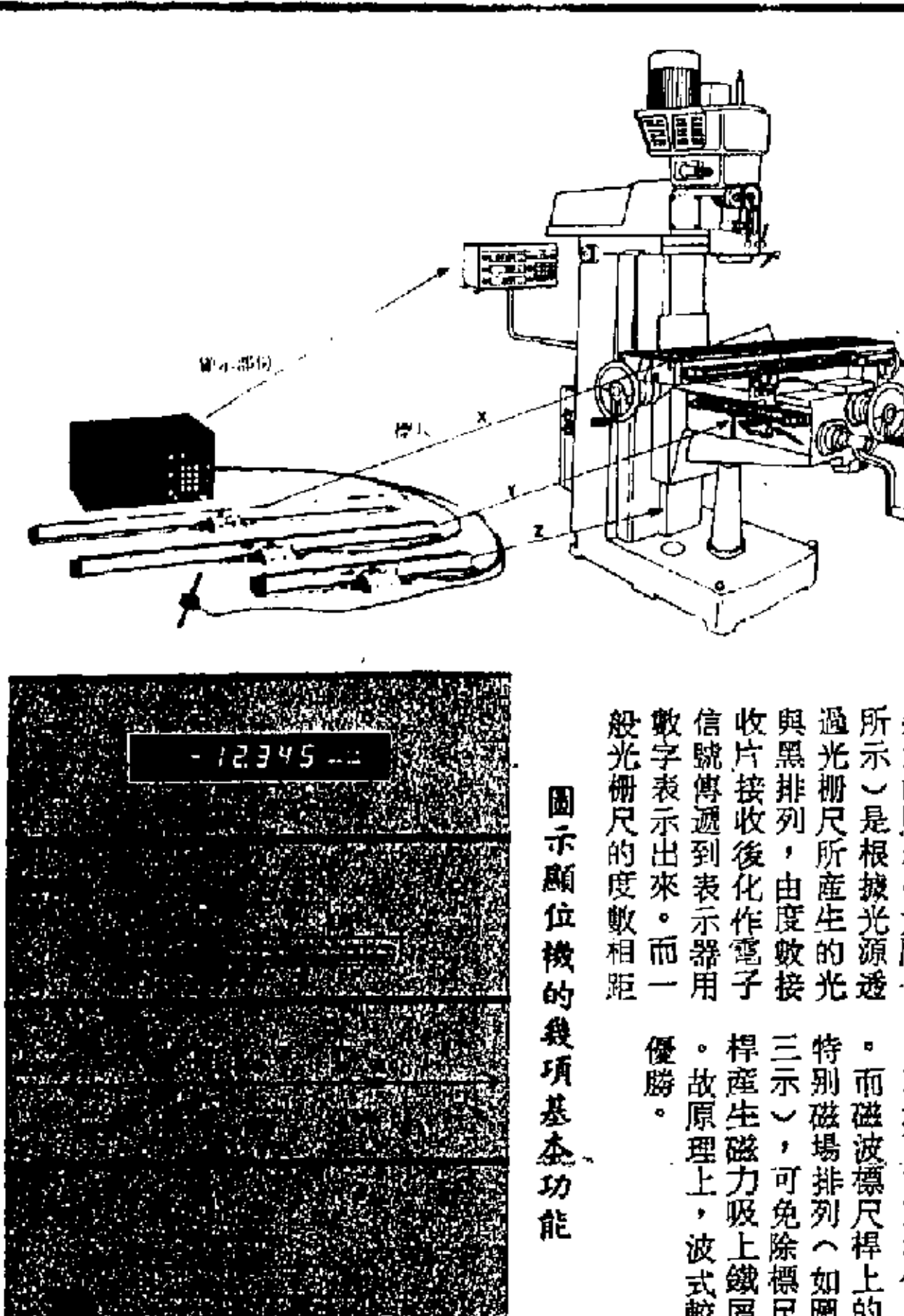
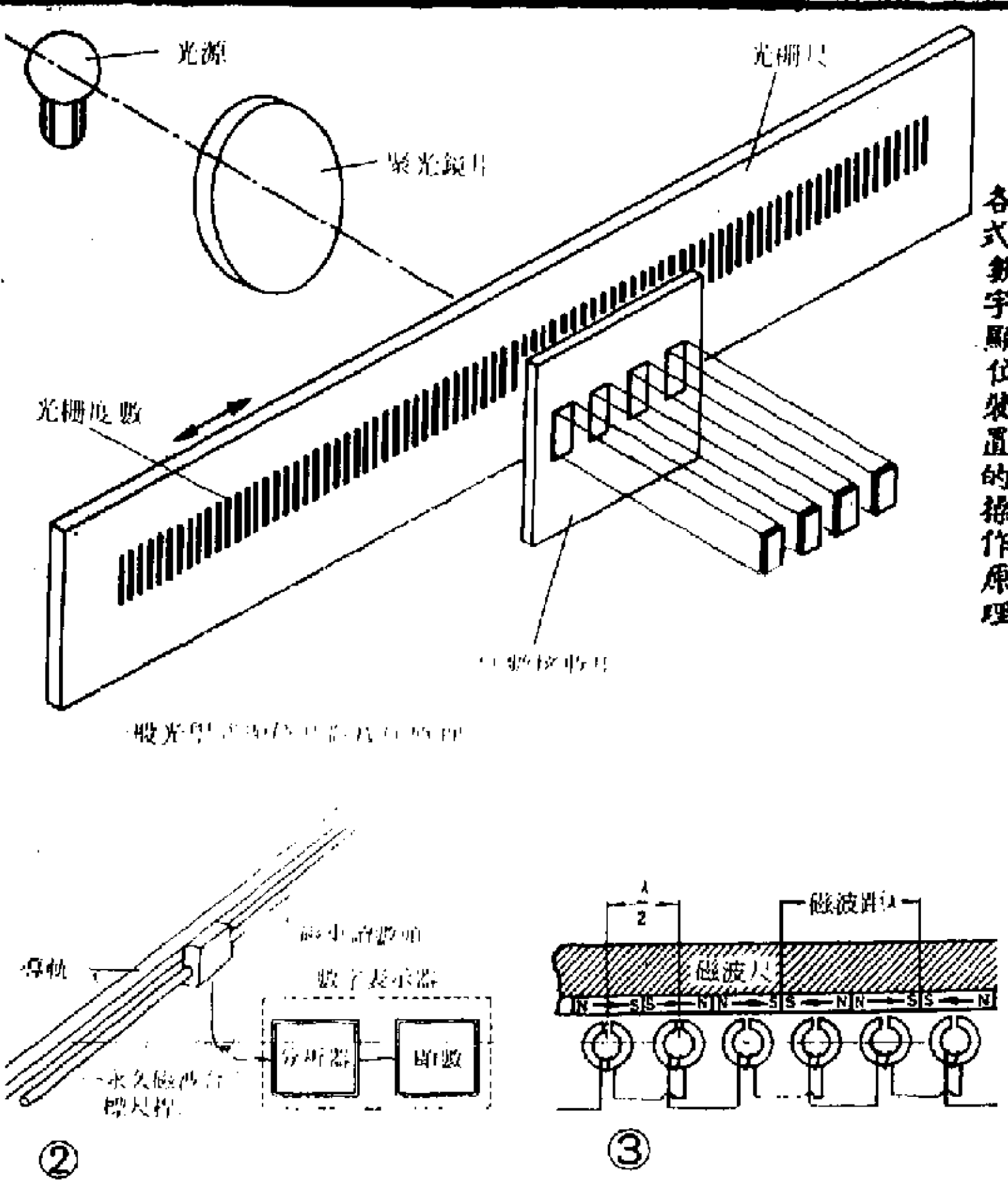
本港大廠也有採用
本港已有廿多年生產不銹鋼具工廠，因所設計製造的各種款油壓機，其性能與常用油壓機迥異，用油省與耐用，並可節省大量成本，也就此，該廠生產的各種款油壓機是獨一無二，眼光遠劃一的特點。該廠生產的油壓機早已為本港廠家所採用，普遍認為性能超卓，比較而外國機器適用，性較穩而價格相宜，保養容易。

該廠的C型雙衝程自動油壓機適合製造排氣器、鋸機等產品。據悉，本港鴻大和華昌兩間大型金屬製品廠亦裝設了不少該公司的機器。

該廠又自動衝壓式形油壓機適合製造不銹鋼製品和鐵線等金屬品，工口壓形油壓機適合於輓形和壓成之用。

目前該公司機器的外銷量比例正逐年增長，比本地銷量還多，除內地運銷至東南亞及非洲。

貴州機器廠於一九七三年內有產品銷往內地，現時廣西、汕頭、湛江、肇慶各地和內均有該公司之店舖，在該公司，其中廣州、長安板製工廠，是採用該公司機器。



數字顯位裝置精密度高 實現工作母機高效率化

工業先進國均視之為母機必備的附加件

數字顯位裝置的功用，主要是用數字來表示出工具機工作台的實際移動量，免除以往依賴目視或經驗估計的缺點，使加工精度及加工效率得到顯著提高。其基本功能如下：

- (一) 用數字表示加工位置、長度、深度、角度等。
- (二) 用數字表示加工速度、進給量、切削量等。
- (三) 用數字表示加工時間、加工量等。
- (四) 用數字表示加工溫度、加工壓力等。

數字顯位裝置可分為兩種：一種是光學式，另一種是磁波式。光學式裝置是利用光學原理，將加工位置的變化轉換為光信號，再由光電轉換器轉換為電信號，最後由數字顯示器顯示出來。磁波式裝置則是利用磁波原理，將加工位置的變化轉換為磁信號，再由磁電轉換器轉換為電信號，最後由數字顯示器顯示出來。

數字顯位裝置精密度高 實現工作母機高效率化

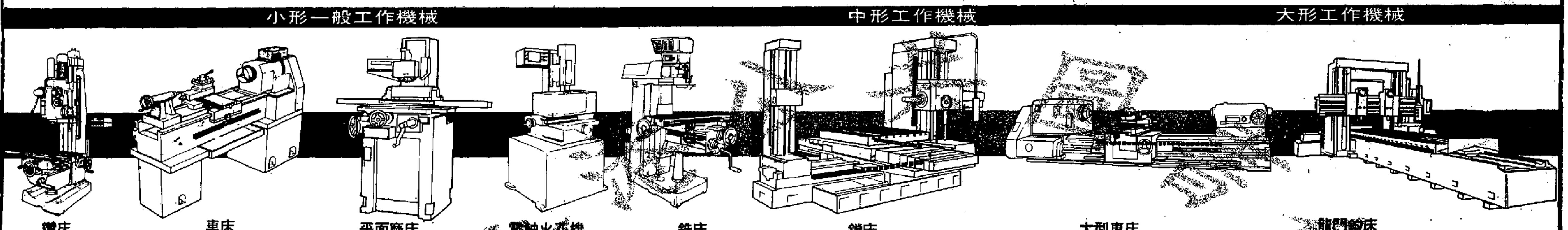
工業先進國均視之為母機必備的附加件

數字顯位裝置的功用，主要是用數字來表示出工具機工作台的實際移動量，免除以往依賴目視或經驗估計的缺點，使加工精度及加工效率得到顯著提高。其基本功能如下：

- (一) 用數字表示加工位置、長度、深度、角度等。
- (二) 用數字表示加工速度、進給量、切削量等。
- (三) 用數字表示加工時間、加工量等。
- (四) 用數字表示加工溫度、加工壓力等。

數字顯位裝置可分為兩種：一種是光學式，另一種是磁波式。光學式裝置是利用光學原理，將加工位置的變化轉換為光信號，再由光電轉換器轉換為電信號，最後由數字顯示器顯示出來。磁波式裝置則是利用磁波原理，將加工位置的變化轉換為磁信號，再由磁電轉換器轉換為電信號，最後由數字顯示器顯示出來。

日本新力牌專利“磁波式”數字顯位裝置



多種長度可供選擇

新力磁波尺是唯一具有50mm至無限長的廣泛選擇

GS系列：50mm—1250mm
GP系列：250mm—1550mm
GPX系列：1600—3000mm
MSS系列：3000mm至無限長

取數精準、可靠

所有新力合金標尺桿線上的永久磁波距，均經過精確光學量測，力能出廠，故精確度保證達士(0.0025+0.0025/meter)mm

防油、污及一切外來影響

磁波尺由於沒有光源及光柵標尺，一切外來影響，如潤滑油、鐵屑及冷卻油均不能損壞及影響其操作。

基本用途表示器

- 調零、置數、及直徑表示。
- 綠色螢光顯數，0.005mm/0.01mm讀數選擇。
- 可利用接觸感應器作多種量度用途。

多種功能表示器

- 公英制兩用及即時運算
- 加減運算及基準點記憶
- 工作母機誤差補償
- 設定記憶、置數、直徑表示。
- 接觸感應器機能

特別用途表示器

- 適用於工作母機在同一軸內具有兩面行程，例如立銑的主軸及工作台上行程。

探桿型磁波尺

適用於：①安裝位置受到限制，如立銑的主軸及車床的刀架。
②多工作台機械，由於容易裝拆。

電蝕火花機專用

- 可預調及控制電極(Z軸)的六段不同深度
- 可清楚知道電極加工中的最低點

SONY Magnescale

香港/中國代理：麥力洋行有限公司

地址：香港荃灣郵箱152號 (MATCHLESS LTD.)
電話：0-299898

本公司備有中國版說明書以供國內客戶參考，歡迎來函索閱。

數字顯位裝置精密度高 實現工作母機高效率化

工業先進國均視之為母機必備的附加件

數字顯位裝置的功用，主要是用數字來表示出工具機工作台的實際移動量，免除以往依賴目視或經驗估計的缺點，使加工精度及加工效率得到顯著提高。其基本功能如下：

- (一) 用數字表示加工位置、長度、深度、角度等。
- (二) 用數字表示加工速度、進給量、切削量等。
- (三) 用數字表示加工時間、加工量等。
- (四) 用數字表示加工溫度、加工壓力等。

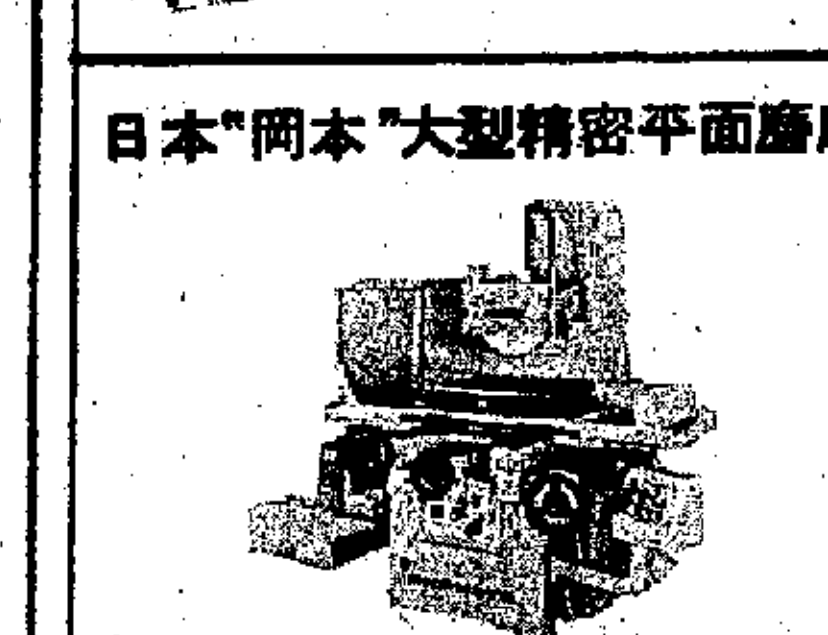
數字顯位裝置可分為兩種：一種是光學式，另一種是磁波式。光學式裝置是利用光學原理，將加工位置的變化轉換為光信號，再由光電轉換器轉換為電信號，最後由數字顯示器顯示出來。磁波式裝置則是利用磁波原理，將加工位置的變化轉換為磁信號，再由磁電轉換器轉換為電信號，最後由數字顯示器顯示出來。

日本“江黑”電腦數控車床



德國“勁力鑽”電腦數控多軸電路板鑽孔機

德國“勁力鑽”電腦數控多軸電路板鑽孔機，具有高精度、高效率、操作簡便等特點，適用於各種精密加工。



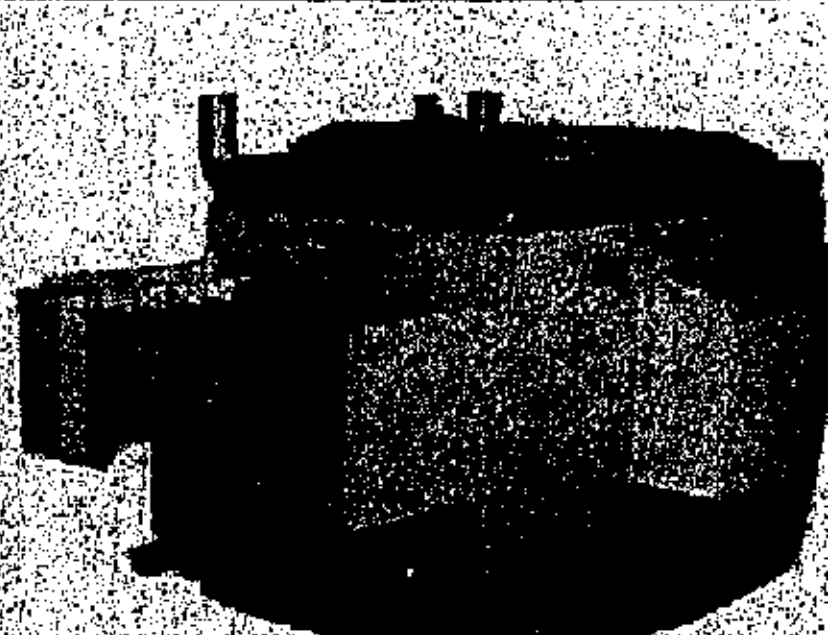
意大利“意利時”熱室壓鑄機

意大利“意利時”熱室壓鑄機，具有結構緊湊、操作簡便、生產效率高、鑄件質量好等特點，適用於各種熱室壓鑄工藝。



專業製造 線路底板 最佳優質

專業製造線路底板，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。



EM 600 A 雙面銼板機

中國江門市江門無線電廠出品，適用於各種銼板加工。

